

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996-1997 (*)

27 FÉVRIER 1997

PROJET DE LOI

**relatif au régime général,
à la détention, à la circulation et
aux contrôles des produits
soumis à accise**

TEXTE ADOPTÉ EN SEANCE PLENIÈRE ET
TRANSMIS AU SENAT

CHAPITRE PREMIER

Dispositions générales et définitions

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

§ 1^{er}. Sous réserve d'application des règles établies par la loi générale sur les douanes et accises en tant qu'elles concernent les accises, la présente loi

Voir :

- 781 - 96 / 97 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales :

26 et 27 février 1997.

(*) Troisième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996-1997 (*)

27 FEBRUARI 1997

WETSONTWERP

**betreffende de algemene regeling voor
accijnsprodukten, het voorhanden
hebben en het verkeer daarvan
en de controles daarop**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen en definities

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

§ 1. Onder voorbehoud van de toepassing van de voorschriften vastgesteld door de algemene wet inzake douane en accijnzen en voor zover zij betrekking

Zie :

- 781 - 96 / 97 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

Handelingen :

26 en 27 februari 1997.

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode.

fixe le régime des produits soumis à accise et autres impositions indirectes frappant directement ou indirectement la consommation de ces produits, telle la redevance de contrôle prélevée sur certaines huiles minérales, à l'exclusion de la taxe sur la valeur ajoutée et des impositions établies par la Communauté.

§ 2. Les dispositions particulières portant sur les structures et les taux des droits des produits soumis à accise figurent dans des dispositions légales spécifiques.

Art. 3

§ 1^{er}. La présente loi est applicable, au niveau communautaire, aux produits suivants tels que définis dans les dispositions légales spécifiques y afférentes :

- les huiles minérales;
- l'alcool et les boissons alcooliques,
- les tabacs manufacturés.

§ 2. Les produits mentionnés au paragraphe 1^{er} peuvent faire l'objet d'autres impositions indirectes poursuivant des finalités spécifiques, telle la redevance de contrôle prélevée sur certaines huiles minérales, à condition que ces impositions respectent les règles de taxation applicables pour les besoins des accises et de la taxe sur la valeur ajoutée pour la détermination de la base d'imposition, le calcul, l'exigibilité et le contrôle de l'impôt.

Art. 4

§ 1^{er}. Dans la présente loi et dans les dispositions prises en vue de son exécution, on entend par :

- 1° Produits d'accise : les produits visés à l'article 3;
- 2° Communauté : la Communauté européenne;
- 3° Etat membre : un Etat membre de la Communauté;
- 4° Territoire de la Communauté : le territoire de la Communauté tel qu'il est défini pour chaque Etat membre par le traité instituant la Communauté européenne et en particulier son article 227, à l'exclusion des territoires nationaux suivants :
 - pour la République fédérale d'Allemagne : l'île d'Helgoland et le territoire de Büsingen;
 - pour la République italienne : Livigno, Campione d'Italia et les eaux italiennes du lac de Lugano;
 - pour le Royaume d'Espagne : les îles Canaries, Ceuta et Melilla;
 - pour la République française : les départements d'outre-mer;
- 5° Pays tiers : tout territoire autre que celui de la Communauté;

hebben op de accijnzen, behelst deze wet de regeling van de producten onderworpen aan accijnzen en andere indirecte belastingen die direct of indirect worden geheven op het verbruik van die producten, zoals de controleretribsutie geheven op sommige minerale oliën, met uitzondering van de belasting over de toegevoegde waarde en de door de Europese Gemeenschappen vastgestelde belastingen.

§ 2. De bijzondere bepalingen betreffende de structuren en de tarieven van de accijnzen werden opgenomen in specifieke wettelijke bepalingen.

Art. 3

§ 1. Deze wet is op communautair niveau van toepassing op de volgende producten zoals die zijn omschreven in de desbetreffende specifieke wettelijke bepalingen :

- minerale oliën,
- alcohol en alcoholhoudende dranken,
- tabaksfabrikaten.

§ 2. Op de in § 1 genoemde producten mogen nog andere indirecte belastingen met specifieke doeleinden worden geheven, zoals de controleretribsutie geheven op sommige minerale oliën, mits daarbij de uit hoofde van de accijnzen en de BTW geldende voorschriften inzake belastingheffing in acht worden genomen wat betreft de vaststelling van de maatstaf van heffing, de berekening, de verschuldigdheid en de controle van de belasting.

Art. 4

§ 1. In deze wet en in de op grond ervan genomen uitvoeringsbepalingen, wordt verstaan onder :

- 1° Accijnsprodukten : de producten bedoeld in artikel 3;
- 2° Gemeenschap : de Europese Gemeenschap;
- 3° Lidstaat : een lidstaat van de Gemeenschap;
- 4° Grondgebied van de Gemeenschap : het grondgebied van al de lidstaten samen zoals het voor iedere lidstaat is omschreven in het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid in artikel 227, met uitzondering van de volgende nationale grondgebieden :
 - voor de Bondsrepubliek Duitsland : het eiland Helgoland en het grondgebied van Büsingen;
 - voor de Italiaanse Republiek : Livigno, Campione d'Italia en de Italiaanse wateren van het meer van Lugano;
 - voor het Koninkrijk Spanje : de Canarische eilanden, Ceuta en Melilla;
 - voor de Franse Republiek : de overzeese departementen;
- 5° Derde land : elk ander grondgebied dan het grondgebied van de Gemeenschap;

6° Transport intracommunautaire : le transport de produits d'accise du territoire d'un Etat membre vers un autre Etat membre;

7° Entrepôtaire agréé : la personne physique ou morale qui, conformément aux dispositions de la présente loi, est autorisée, dans l'exercice de sa profession, à produire, transformer, détenir, recevoir et expédier des produits d'accise en suspension de l'accise dans un entrepôt fiscal;

8° Entrepôt fiscal : tout lieu où sont produits, transformés, détenus, reçus ou expédiés par l'entrepôtaire agréé dans l'exercice de sa profession en suspension de l'accise, des produits d'accise aux conditions fixées par le Ministre des Finances;

9° Opérateur enregistré : la personne physique ou morale qui n'a pas la qualité d'entrepôtaire agréé, autorisée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances à recevoir, dans l'exercice de sa profession, des produits d'accise en suspension de l'accise en provenance d'un autre Etat membre; cet opérateur ne peut toutefois ni détenir ni expédier les produits en suspension de l'accise;

10° Opérateur non enregistré : la personne physique ou morale qui n'a pas la qualité d'entrepôtaire agréé, habilitée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances à recevoir à titre occasionnel, dans l'exercice de sa profession, des produits d'accise en suspension de l'accise en provenance d'un autre Etat membre; cet opérateur ne peut ni détenir ni expédier les produits en suspension de l'accise;

11° Régime suspensif : le régime fiscal applicable à la production, à la transformation, à la détention et à la circulation de produits d'accise en suspension de l'accise;

12° Importation :

1. l'introduction de produits d'accise à l'intérieur du territoire de la Communauté y compris l'entrée en provenance d'un territoire visé dans les exclusions prévues au littéra 4° ou des îles anglo-normandes;

2. la sortie d'un régime douanier communautaire sous lequel un produit d'accise a été placé lors de son entrée dans le territoire de la Communauté;

13° Receveur : le receveur des accises ou des douanes et accises désigné par le Ministre des Finances ou par son délégué;

14° Administration : l'Administration des douanes et accises;

15° Directeur général : le directeur général de l'Administration des douanes et accises.

§ 2. Les opérations effectuées en provenance ou à destination :

— de la principauté de Monaco sont traitées comme des opérations effectuées en provenance ou à destination de la République française;

6° Intracommunautair vervoer : het vervoer van accijnsprodukten vanuit het grondgebied van een lidstaat naar het grondgebied van een andere lidstaat;

7° Erkend entrepôthouder : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die op grond van de bepalingen van dit besluit gemachtigd is om bij de bedrijfsuitoefening accijnsprodukten onder schorsing van accijns in een belastingentrepot te produceren, te verwerken, voorhanden te hebben, te ontvangen en te verzenden;

8° Belastingentrepot : iedere plaats waar de erkend entrepôthouder bij de bedrijfsuitoefening, accijnsprodukten onder schorsing van accijns produceert, verwerkt, voorhanden heeft, ontvangt of verzendt, zulks onder de voorwaarden bepaald door de Minister van Financiën;

9° Geregistreerd bedrijf : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die niet de hoedanigheid van erkend entrepôthouder bezit en die door de door de Minister van Financiën aangewezen ambtenaar gemachtigd is om bij de bedrijfsuitoefening accijnsprodukten onder schorsing van accijns uit een andere lidstaat te ontvangen; dit bedrijf mag evenwel de accijnsprodukten niet onder schorsing van accijnzen voorhanden hebben of verzenden;

10° Niet-geregistreerd bedrijf : de natuurlijke persoon of rechtspersoon die niet de hoedanigheid van erkend entrepôthouder bezit en die door de door de Minister van Financiën aangewezen ambtenaar gemachtigd is om bij de bedrijfsuitoefening incidenteel accijnsprodukten onder schorsing van accijns uit een andere lidstaat te ontvangen; dit bedrijf mag evenwel de accijnsprodukten niet onder schorsing van accijns voorhanden hebben of verzenden;

11° Schorsingsregeling : belastingregeling die geldt voor de productie, de verwerking, het voorhanden hebben en het verkeer van producten onder schorsing van accijns;

12° Invoer :

1. het binnenbrengen van accijnsprodukten in de Gemeenschap met inbegrip van de binnenkomst uit een gebied bedoeld in de uitzonderingen van litera 4° of uit de Kanaaleilanden;

2. het onttrekken aan een communautaire douaneregeling waaronder een accijnsprodukt werd geplaatst bij zijn binnenkomst in de Gemeenschap;

13° Ontvanger : de ontvanger der accijnzen of der douane en accijnzen aangewezen door de Minister van Financiën of door zijn afgevaardigde;

14° Administratie : de Administratie der douane en accijnzen;

15° Directeur-generaal : de directeur-generaal van de Administratie der douane en accijnzen.

§ 2. Transacties van herkomst uit of ter bestemming van :

— het Vorstendom Monaco worden behandeld als transacties van herkomst uit of ter bestemming van de Franse Republiek;

— de Jungholz et Mittelberg (Kleines Walsertal) sont traitées comme des opérations effectuées en provenance ou à destination de la République fédérale d'Allemagne;

— de l'île de Man sont traitées comme des opérations effectuées en provenance ou à destination du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord;

— de San Marino sont traitées comme des opérations effectuées en provenance ou à destination de la République italienne.

§ 3. Sont réputés être en suspension de l'accise les produits d'accise qui :

— sont en provenance, ou à destination, de pays tiers ou de territoires visés au § 1^{er}, 4^o, ou des îles anglo-normandes et se trouvent sous le couvert de l'une des procédures suspensives énumérées à l'article 84, § 1^{er}, point a) du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le Code des douanes communautaires, ou sont placés dans une zone franche ou dans un entrepôt franc,

ou

— sont expédiés d'un Etat membre vers un autre Etat membre via des pays de l'AELE ou d'un Etat membre vers un pays de l'AELE, sous le régime du transit communautaire interne ou via un ou plusieurs pays tiers qui ne sont pas des pays de l'AELE, sous le couvert d'un carnet TIR ou d'un carnet ATA.

Le Roi détermine les formalités à accomplir pour bénéficier de la suspension de l'accise en cas d'utilisation du document administratif unique.

§ 4. Les indications complémentaires éventuelles devant figurer sur les documents de transport ou les documents commerciaux valant documents de transit, ainsi que les modifications nécessaires afin d'adapter la procédure d'apurement lorsque des produits soumis à accise circulent sous couvert d'une procédure simplifiée de transit communautaire interne sont définies par la réglementation de la communauté européenne.

Art. 5

Les produits visés à l'article 3 sont soumis à l'accise lors de leur production ou lors de leur importation.

Art. 6

L'accise devient exigible lors de la mise à la consommation ou lors de la constatation de manquants qui doivent être soumis à l'accise, conformément à l'article 14, paragraphe 3. Les conditions d'exigibilité et le taux de l'accise à retenir sont ceux en vigueur à la date à laquelle s'effectue la mise à la consommation ou la constatation des manquants.

— Jungholz en Mittelberg (Kleines Walsertal) worden behandeld als transacties van herkomst uit of ter bestemming van de Bondsrepubliek Duitsland;

— het eiland Man worden behandeld als transacties van herkomst uit of ter bestemming van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland;

— San Marino worden behandeld als transacties van herkomst uit of ter bestemming van de Italiaanse Republiek.

§ 3. Worden geacht zich onder schorsing van accijns te bevinden, de accijnsprodukten :

— van herkomst uit of met als bestemming derde landen of de in § 1, 4^o bedoelde gebieden of de Kanaaleilanden, wanneer zij onder één van de douaneschorsingsregelingen worden geplaatst die zijn genoemd in artikel 84, § 1, punt a) van Verordening (EEG) n° 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek dan wel in een vrije zone of in een vrij entrepot worden geplaatst,

of

— wanneer zij via EVA-landen worden verzonden tussen de lidstaten of tussen een lidstaat en een EVA-land, overeenkomstig de regeling voor intern communautair douanevervoer, of via één of meerdere derde landen die geen EVA-landen zijn, onder dekking van een carnet TIR of een carnet ATA.

De Koning bepaalt de formaliteiten die moeten worden vervuld om schorsing van de accijns te genieten bij gebruik van het enig document.

§ 4. De eventuele aanvullende aantekeningen die moeten voorkomen op de vervoersdocumenten of op de handelsbescheiden die gelden als documenten voor douanevervoer, alsmede de wijzigingen die nodig zijn om de zuiveringsprocedure aan te passen wanneer de accijnsprodukten zich in het verkeer bevinden onder dekking van een vereenvoudigde procedure voor intern communautair douanevervoer, worden vastgesteld volgens de reglementering van de Europese Gemeenschap.

Art. 5

De in artikel 3 bedoelde producten worden aan accijnzen onderworpen bij de productie of bij de invoer.

Art. 6

De accijns wordt verschuldigd bij de uitslag tot verbruik of bij het constateren van tekorten die aan accijns moeten worden onderworpen overeenkomstig artikel 14, § 3. De voorwaarden inzake de verschuldigheid en het toepasselijk tarief zijn deze van kracht op de datum van de inverbruikstelling of van de vaststelling van tekorten.

Est considérée comme mise à la consommation de produits soumis à accise :

— toute sortie, y compris irrégulière, d'un régime suspensif;

— toute fabrication, y compris irrégulière, de ces produits hors d'un régime suspensif;

— toute importation, y compris irrégulière, de ces produits ne se trouvant pas sous un régime suspensif.

Art. 7

§ 1^{er}. Lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre Etat membre sont livrés ou destinés à être livrés à l'intérieur du pays ou affectés à des fins commerciales à l'intérieur du pays aux besoins d'un opérateur accomplissant de manière indépendante une activité économique ou aux besoins d'un organisme de droit public, l'accise est perçue, selon le cas, dans le chef de la personne qui effectue la livraison ou qui détient les produits destinés à être livrés, dans le chef de la personne où a lieu l'affectation des produits ou dans le chef de l'opérateur ou de l'organisme susvisés.

§ 2. Les produits visés au § 1^{er} circulent entre l'Etat membre considéré et la Belgique sous le couvert d'un document d'accompagnement dont la forme et le contenu sont fixés par un règlement de la Commission des Communautés européennes.

§ 3. La personne, l'opérateur ou l'organisme susvisé est tenu :

1° préalablement à l'expédition des marchandises, de déposer une déclaration auprès du receveur et garantir le paiement des droits d'accise;

2° d'acquitter l'accise selon les modalités fixées par le Ministre des Finances;

3° de se soumettre à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des marchandises et du paiement de l'accise dont elles sont passibles.

§ 4. Si des produits soumis à accise ayant déjà été mis à la consommation dans un Etat membre sont livrés vers un autre lieu de destination dans ce même Etat membre via le territoire d'un autre Etat membre en utilisant un itinéraire approprié, le document d'accompagnement visé au paragraphe 2 doit être utilisé.

§ 5. La livraison, dans les conditions visées au paragraphe 4, de produits d'accise mis à la consommation dans le pays vers un autre lieu situé en Belgique via le territoire d'un autre Etat membre, est en outre soumise à la procédure suivante :

1° préalablement à l'expédition des produits, l'expéditeur doit effectuer, auprès du receveur dont il dépend, une déclaration dont la forme et le contenu sont fixés par le Ministre des Finances;

Als uitslag tot verbruik van accijnsprodukten wordt beschouwd :

— iedere vorm van onttrekking, ook op onregelmatige wijze, van deze producten aan een schorsingsregeling;

— iedere fabricage, ook op onregelmatige wijze, van deze producten buiten een schorsingsregeling;

— elke invoer, ook op onregelmatige wijze, van deze producten, wanneer ze niet onder een schorsingsregeling worden geplaatst.

Art. 7

§ 1. Indien in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsprodukten worden geleverd of bestemd zijn om hier te lande te worden geleverd of bestemd zijn voor commerciële doeleinden in het binnenland voor de behoeften van een bedrijf dat op onafhankelijke wijze een economische activiteit uitoefent of van een publiekrechtelijke instelling, is de accijns verschuldigd, volgens het geval, door de persoon die de levering verricht of die de voor levering bestemde producten voorhanden heeft of door de persoon waarvoor de producten worden bestemd of door vorenbedoeld zelfstandig bedrijf of publiekrechtelijk lichaam.

§ 2. Het verkeer van de in § 1 bedoelde producten tussen de betrokken lidstaat en België vindt plaats met een geleidedocument waarvan de vorm en de inhoud vastgesteld zijn door een verordening van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

§ 3. Vorenbedoelde persoon, bedrijf of instelling moet :

1° voorafgaand aan de verzending van de goederen, aangifte doen bij de ontvanger en de betaling van de accijns waarborgen;

2° de accijns voldoen op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze;

3° elke controle toelaten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de goederen en van de betaling van de accijns waartoe deze aanleiding geven.

§ 4. Wanneer accijnsprodukten die reeds in een lidstaat in verbruik werden gesteld, worden vervoerd naar een andere plaats van bestemming in dezelfde lidstaat, langs een passend traject via het grondgebied van een andere lidstaat, dient het in § 2 bedoelde geleidedocument te worden gebruikt.

§ 5. De levering, onder de in § 4 bedoelde voorwaarden, van in het land in het verbruik gestelde accijnsprodukten, naar een andere in België gelegen plaats, via het grondgebied van een andere lidstaat, is bovendien aan de hiernavolgende procedure onderworpen :

1° de afzender moet bij de ontvanger over zijn gebied vóór de verzending van de goederen, een aangifte indienen waarvan de vorm en de inhoud door de Minister van Financiën wordt bepaald;

2° le destinataire doit certifier la réception des produits suivant les modalités arrêtées par le Ministre des Finances;

3° l'expéditeur et le destinataire doivent se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits.

§ 6. Dans le cas où des produits soumis à accise circulent fréquemment et régulièrement dans les conditions visées au paragraphe 4, le Ministre des Finances peut autoriser, moyennant des arrangements administratifs bilatéraux, une procédure simplifiée dérogeant aux paragraphes 4 et 5.

Art. 8

Aucune accise n'est due pour les produits d'accise acquis par les particuliers pour leurs besoins propres et transportés par eux-mêmes, pour autant que l'accise ait été perçue dans l'Etat membre où les produits sont acquis.

Art. 9

§ 1^{er}. Sous réserve d'application des articles 6 à 8, lorsque des produits mis à la consommation dans un autre Etat membre sont détenus dans le pays à des fins commerciales, l'accise y devient exigible dans le chef du détenteur des produits. Elle est acquittée selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

§ 2. Pour établir que les produits introduits par des particuliers au bénéfice de l'article 8 sont destinés à des fins commerciales, il y a lieu de tenir compte, entre autres, des critères suivants :

1° le statut commercial et les motifs du détenteur des produits;

2° le lieu de détention des produits, ou le cas échéant, le mode de transport utilisé;

3° tout document relatif aux produits;

4° la nature de ces produits;

5° la quantité de ces produits.

§ 3. En vue de l'application du § 2, 5°, il est tenu compte, uniquement comme élément de preuve, des limites indicatives ci-après, au-delà desquelles la transaction est considérée comme présentant un caractère commercial, sauf si la personne concernée peut établir, à la satisfaction de l'administration, qu'elle ne présente pas un tel caractère :

1° Pour les tabacs manufacturés :

cigarettes	800 pièces
cigarillos (cigares d'un poids maximal de 3 grammes par pièce)	400 pièces
cigares	200 pièces
tabacs à fumer	1,0 kg

2° de geadresseerde moet de ontvangst van de producten bevestigen volgens de voorschriften bepaald door de Minister van Financiën;

3° de afzender en de geadresseerde moeten elke controle toelaten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de goederen.

§ 6. Wanneer accijnsprodukten veelvuldig en regelmatig onder de in § 4 genoemde voorwaarden worden verzonden, dan kan de Minister van Financiën via bilaterale administratieve overeenkomsten, een afwijkende vereenvoudigde procedure toestaan op §§ 4 en 5.

Art. 8

Van door particulieren voor eigen behoeften en door hen zelf vervoerde accijnsprodukten is geen accijns verschuldigd op voorwaarde dat de accijns werd geheven in de lidstaat van verkrijging.

Art. 9

§ 1. Onder voorbehoud van de toepassing van de artikelen 6 tot 8 wordt, wanneer de in een andere lidstaat tot verbruik uitgeslagen producten hier te lande voor commerciële doeleinden voorhanden worden gehouden, de accijns verschuldigd door degene die de producten voorhanden heeft. Die accijns wordt geheven op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze.

§ 2. Om vast te stellen of de door particulieren binnengebrachte producten voor de in artikel 8 bedoelde commerciële doeleinden zijn bestemd, zal onder meer rekening worden gehouden met :

1° de commerciële status en de beweegredenen van degene die de producten voorhanden heeft;

2° de plaats waar deze producten zich bevinden of, in voorkomend geval, de gebruikte wijze van vervoer;

3° elk document betreffende deze producten;

4° de aard van deze producten;

5° de hoeveelheid van deze producten.

§ 3. Voor de toepassing van § 2, 5°, wordt, uitsluitend als bewijselement, rekening gehouden met de hierna vermelde indicatieve limieten, waarboven de handeling wordt beschouwd als voor commerciële doeleinden, tenzij de belanghebbende ten genoegen van de ambtenaren van de administratie kan aantonen dat dit niet het geval is :

1° Voor gefabriceerde tabak :

sigaretten	800 stuks
cigarillo's (sigaren met een maximumgewicht van 3 g/stuk)	400 stuks
sigaren	200 stuks
rooktabak	1,0 kg

2° Pour les alcools et boissons alcoolisées :

boissons spiritueuses	10 litres
produits intermédiaires	20 litres
vins (dont 60 litres au maximum de vin mousseux)	90 litres
bières	110 litres

§ 4. La cession entre particuliers, à titre onéreux, même sans bénéfice, de produits soumis à accise, est considérée comme effectuée à des fins commerciales.

Art. 10

L'accise est exigible lors de l'acquisition d'huiles minérales ayant déjà été mises à la consommation dans un autre Etat membre si celles-ci sont transportées suivant des modes de transport atypiques par des particuliers ou pour leur propre compte. Est considéré comme mode de transport atypique le transport de carburant autrement que dans le réservoir des véhicules ou dans un bidon de réserve approprié ainsi que le transport de produits liquides de chauffage autrement que dans des camions citernes utilisés pour le compte d'opérateurs professionnels.

Art. 11

§ 1^{er}. Lorsque des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans un autre Etat membre sont achetés par des personnes établies dans le pays qui n'ont pas la qualité d'entrepoteur agréé, d'opérateur enregistré ou non enregistré et sont expédiés ou transportés directement ou indirectement vers la Belgique par le vendeur ou pour son propre compte, leur livraison en Belgique y donne lieu à l'exigibilité de l'accise.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, l'accise est exigible dans le chef du vendeur au moment où la livraison est effectuée. A cette fin, celui-ci doit, préalablement à l'expédition des produits, garantir le paiement de l'accise en Belgique. Toutefois, l'accise peut être due par un représentant fiscal autre que le destinataire des produits. Ce représentant fiscal doit être établi dans le pays et agréé par le fonctionnaire désigné par le Ministre des Finances. A cette fin, le vendeur doit, préalablement à toute livraison en Belgique, indiquer l'identité complète du représentant qu'il propose à l'agrément. Celui-ci doit avoir la capacité de contracter et accepter de représenter le vendeur étranger. Il doit, en lieu et place du vendeur, se conformer aux prescriptions suivantes :

1° garantir le paiement de l'accise auprès du receveur compétent;

2° Voor alcohol en alcoholhoudende dranken :

gedestilleerde dranken	10 l
tussenprodukten	20 l
wijn (waarvan max. 60 l mousserendewijn)	90 l
bier	110 l

§ 4. Afstand, onder bezwarende titel, zelfs zonder winst, onder particulieren, van aan accijns onderworpen producten, wordt beschouwd als voor commerciële doeleinden.

Art. 10

De accijns wordt verschuldigd bij de verkrijging van minerale oliën die in een andere lidstaat reeds tot verbruik zijn uitgeslagen, indien deze producten op een atypische wijze worden vervoerd door particulieren of voor hun rekening. Als atypisch vervoer moeten worden aangemerkt het vervoer van motorbrandstof anders dan in de tank van de voertuigen of in een passend reserveblik, alsmede het vervoer van vloeibare verwarmingsprodukten anders dan in tankwagens die voor rekening van bedrijven worden gebruikt.

Art. 11

§ 1. Wanneer de in een andere lidstaat reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsprodukten worden gekocht door hier te lande gevestigde personen die niet de hoedanigheid van erkend entrepoteur, of van geregistreerd of niet-geregistreerd bedrijf hebben, en die direct of indirect door de verkoper of voor diens rekening, naar België worden verzonden of vervoerd, geeft hun levering in België aanleiding tot de invorderbaarheid van de accijns.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 wordt de accijns verschuldigd door de verkoper op het tijdstip waarop de levering wordt verricht. Te dien einde moet hij, voorafgaand aan de verzending van de producten, de betaling van de accijns hier te lande waarborgen. Nochtans kan de accijns moeten worden betaald door een fiscaal vertegenwoordiger die niet de geadresseerde van de producten is. Deze fiscaal vertegenwoordiger moet hier te lande gevestigd zijn en door de door de Minister van Financiën aangewezen ambtenaar worden erkend. Daartoe dient de verkoper, alvorens een levering naar België te verrichten, de volledige identiteit op te geven van de vertegenwoordiger die hij ter erkenning voorstelt. Deze moet bekwaam zijn om contracten aan te gaan en aanvaarden de buitenlandse verkoper te vertegenwoordigen. Hij moet in de plaats van de verkoper, zich houden aan de onderstaande voorschriften :

1° de betaling van de accijns waarborgen bij de bevoegde ontvanger;

2° acquitter l'accise au moment de la livraison des produits selon les modalités fixées par le Ministre des Finances;

3° tenir une comptabilité des livraisons des produits et indiquer à l'administration le lieu où ces produits sont livrés.

§ 3. Lorsque des produits d'accise déjà mis à la consommation dans le pays sont achetés par des personnes établies dans un autre Etat membre n'ayant pas la qualité d'entrepoteur agréé, d'opérateur enregistré ou non enregistré et qui sont expédiés ou transportés directement ou indirectement par le vendeur belge, ou pour son propre compte, celui-ci doit être en mesure de prouver à l'Administration belge qu'il a garanti le paiement de l'accise dans l'Etat membre de destination préalablement à l'expédition des produits et qu'il tient une comptabilité des livraisons des produits.

CHAPITRE II

Production, transformation et détention

Art. 12

Sous réserve d'application des dispositions légales spécifiques, la production et la transformation dans le pays de produits soumis à accise visés à l'article 3 ne peuvent être effectuées que dans un entrepôt fiscal. La détention de tels produits lorsque l'accise n'est pas acquittée doit également avoir lieu dans un entrepôt fiscal.

L'ouverture et le fonctionnement d'un entrepôt fiscal sont autorisés par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances selon les modalités fixées par ce dernier.

Art. 13

L'entrepoteur agréé est tenu :

1° de déposer une garantie limitée à 10 p.c. du montant de l'accise afférente aux produits d'accise fabriqués, transformés et détenus dans son entrepôt fiscal;

2° de fournir, en outre, soit personnellement, soit solidairement avec le transporteur, une garantie suffisante dont le montant est destiné à couvrir, en matière d'accise, les risques inhérents à la circulation des produits d'accise qu'il expédie en régime suspensif dans le pays ou dans un autre Etat membre. Le Ministre des Finances peut, dans les situations qu'il détermine, permettre au transporteur ou au propriétaire des produits de fournir une garantie en lieu et place de celle constituée par l'entrepoteur agréé expéditeur. La garantie doit être valable dans tout le territoire de la Communauté.

2° de de accijns op het tijdstip van de levering van de producten voldoen op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze;

3° een boekhouding voeren van de leveringen van de producten en aan de administratie de plaats van levering van de producten mededelen.

§ 3. Wanneer hier te lande reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsprodukten worden aangekocht door een persoon gevestigd in een andere lidstaat die niet de hoedanigheid van erkend entrepouthouder of geregistreerd of niet-geregistreerd bedrijf heeft en direct of indirect door de Belgische verkoper of voor diens rekening worden verzonden of vervoerd, moet deze in de mogelijkheid zijn de Belgische administratie te bewijzen dat hij de betaling van de accijns in de lidstaat van bestemming heeft gewaarborgd voorafgaand aan de verzending van de producten en dat hij een boekhouding voert van de leveringen van de producten.

HOOFDSTUK II

Productie, verwerking en voorhanden hebben

Art. 12

Onder voorbehoud van de toepassing van specifieke wettelijke bepalingen, dient de productie en de verwerking hier te lande van de accijnsprodukten bedoeld in artikel 3 te gebeuren in een belastingentrepot. Het voorhanden hebben van dergelijke producten waarvoor de accijns niet werd voldaan, moet eveneens in een belastingentrepot plaatsvinden.

De opening en de werking van een belastingentrepot moet worden vergund door de ambtenaar daartoe aangewezen door de Minister van Financiën, onder de door laatstbedoelde gestelde voorwaarden.

Art. 13

De erkend entrepouthouder moet :

1° zekerheid stellen ten belope van 10 pct. van de accijns met betrekking tot accijnsprodukten die hij produceert, verwerkt en voorhanden heeft in zijn belastingentrepot;

2° bovendien voldoende zekerheid stellen, hetzij persoonlijk, hetzij hoofdelijk aansprakelijk met de vervoerder, voor het bedrag van de in het spel zijnde accijns betreffende de accijnsprodukten die onder een schorsingsregeling verzonden worden hier te lande of naar een andere lidstaat. De Minister van Financiën kan, onder de door hem te bepalen omstandigheden, de vervoerder of de eigenaar van de producten toestaan om een zekerheid te stellen in vervanging van de door de erkend entrepouthouder van verzending gestelde zekerheid. De borgtocht moet in de gehele Gemeenschap geldig zijn.

Pour ce qui a trait à la circulation intracommunautaire par voie maritime ou par pipe-line des huiles minérales soumises à accise, le Ministre des Finances peut, aux conditions qu'il détermine, dispenser les entrepositaires agréés expéditeurs de l'obligation de fournir la garantie susvisée.

3° de fournir un plan détaillé de ses installations et de se conformer aux obligations prescrites dans l'autorisation;

4° de tenir, par entrepôt fiscal, une comptabilité des stocks et des mouvements des produits;

5° de présenter les produits à toute réquisition;

6° de se prêter à tout contrôle ou recensement.

Le Roi peut, dans les situations et aux conditions qu'il détermine, limiter le montant des garanties visées au premier alinéa, 1° et 2°.

Art. 14

§ 1^{er}. L'entrepositaire agréé bénéficie d'une franchise pour les pertes intervenues en régime suspensif dues à des cas foruits ou à des cas de force majeure et établies par les agents de l'administration. Il bénéficie également, en régime suspensif, d'une franchise pour les pertes inhérentes à la nature des produits durant le processus de production et de transformation, le stockage et le transport. Ces franchises s'appliquent également aux opérateurs visés à l'article 18 lors du transport des produits en régime suspensif de l'accise.

Les modalités d'application de ces franchises sont fixées par le Ministre des Finances.

§ 2. Les pertes visées au paragraphe 1^{er} intervenues en cours de transport intracommunautaire des produits en régime suspensif de l'accise à destination de la Belgique doivent être établies suivant les règles qui y sont applicables.

§ 3. Sans préjudice de l'article 25, en cas de manquants autres que les pertes visées au paragraphe 1^{er} et en cas de pertes pour lesquelles les franchises visées au paragraphe 1^{er} ne sont pas accordées, l'accise est perçue en fonction des taux en vigueur au moment où les pertes, dûment établies par les agents de l'administration, se sont produites ou, le cas échéant, au moment de la constatation des manquants.

Dans l'hypothèse où ces pertes ou ces manquants concernent des produits d'accise dont l'imposition est différenciée selon l'usage auquel ils sont destinés, les droits d'accise sont perçus au taux le plus élevé frappant lesdits produits, à moins que l'intéressé n'apporte la preuve que l'usage qui en a été fait entraîne l'application d'une imposition inférieure.

Bij het intracommunautair verkeer over zee of door pijpleidingen van de aan accijns onderworpen minerale oliën, kan de Minister van Financiën, onder de door hem te bepalen voorwaarden, de erkende entrepouhouders van verzending ontheffen van de verplichting vorenbedoelde zekerheid te stellen;

3° een gedetailleerd plan van zijn inrichting overleggen en voldoen aan de verplichtingen die zijn vastgesteld in de vergunning;

4° een boekhouding voeren van de voorraden en het verkeer van producten per belastingentrepot;

5° de producten op elk verzoek vertonen;

6° controle of inventarisatie toelaten.

De Koning kan, in de door hem bepaalde situaties en onder de door hem gestelde voorwaarden, het bedrag van de in de eerste alinea, 1° en 2° bedoelde zekerheid beperken.

Art. 14

§ 1. De erkend entrepouhouder wordt vrijgesteld voor de onder de schorsingsregeling opgetreden en aan toevallige omstandigheden of aan gevallen van overmacht te wijten verliezen die door de ambtenaren van de administratie zijn geconstateerd. Tevens wordt hij onder de schorsingsregeling vrijgesteld voor de verliezen die inherent zijn aan de aard van de producten tijdens het productie- en verwerkingsproces, de opslag en het vervoer. De vrijstellingen gelden ook voor de in artikel 18 bedoelde bedrijven tijdens het vervoer van de producten onder de schorsingsregeling.

De voorwaarden waaronder deze vrijstellingen worden toegekend worden bepaald door de Minister van Financiën.

§ 2. De in § 1 bedoelde verliezen die zijn opgetreden tijdens intracommunautair vervoer van producten onder de schorsingsregeling met bestemming België, moeten worden geconstateerd volgens de van toepassing zijnde regels.

§ 3. Onverminderd artikel 25 wordt, in geval van andere tekorten dan de in § 1 bedoelde verliezen en in geval van verliezen waarvoor de in § 1 bedoelde vrijstellingen niet worden toegekend, de accijns geheven volgens de tarieven die van kracht zijn op het ogenblik waarop de verliezen, die naar behoren moeten zijn vastgesteld door de ambtenaren van de administratie, zich hebben voorgedaan of, in voorkomend geval, op het ogenblik van de vaststelling van de tekorten.

In de veronderstelling dat deze verliezen of deze tekorten accijnsprodukten betreffen waarvan de heffing verschillend is naargelang het gebruik waarvoor ze zijn bestemd, wordt de accijns geheven volgens het hoogste tarief van genoemde producten tenzij de belanghebbende kan bewijzen dat het gebruik dat ervan werd gemaakt, de toepassing van een lagere belasting met zich meebrengt.

§ 4. Les manquants visés au paragraphe 3 et les pertes qui ne sont pas exonérées au titre du paragraphe 1^{er} doivent, dans tous les cas, faire l'objet d'une annotation par les autorités compétentes au verso de l'exemplaire de renvoi à l'expéditeur du document d'accompagnement en suspension visé à l'article 23 paragraphe 1^{er}.

A cet égard, la procédure suivante est appliquée au niveau national :

— en cas de pertes et de manquants intervenus en cours de transport intracommunautaire des produits soumis à accise en régime suspensif, — que ceux-ci soient ou non destinés à la Belgique — les agents de l'Administration qui constatent ces pertes et manquants annotent en conséquence l'exemplaire de renvoi du document d'accompagnement;

— lors de l'arrivée de produits d'accise en régime suspensif à destination dans le pays, le receveur du ressort du destinataire indique si une franchise limitée est accordée ou si aucune franchise n'est accordée pour les pertes et manquants constatés. Il précise l'assiette de l'accise à percevoir conformément au paragraphe 3. En outre, il envoie une copie de l'exemplaire de renvoi du document d'accompagnement aux autorités compétentes de l'Etat membre où les pertes ont été constatées.

§ 5. Les excédents constatés lors des recensements sont pris en charge dans la comptabilité des stocks de l'entreprenant agréé.

CHAPITRE III

Circulation

Art. 15

§ 1^{er}. Sous réserve d'application de l'article 4, § 3, de l'article 18, de l'article 24, § 4 et de l'article 32, la circulation en régime suspensif des produits soumis à accise doit s'effectuer entre entrepôts fiscaux.

Le premier alinéa s'applique également à la circulation intracommunautaire de produits soumis à accise à taux zéro qui n'ont pas été mis à la consommation.

§ 2. L'entreprenant agréé est réputé agréé pour les opérations de circulation de produits d'accise tant nationales qu'intracommunautaires.

§ 3. Sous réserve d'application de l'article 25, la responsabilité de l'entreprenant agréé expéditeur et, le cas échéant, celle du transporteur ne peut être déchargée que par la preuve de la prise en charge des produits par le destinataire, notamment par l'exemplaire de renvoi du document d'accompagnement cité à l'article 23 dans les conditions fixées à l'article 24.

§ 4. Van de tekorten als bedoeld in § 3 en de verliezen die niet op grond van § 1 zijn vrijgesteld, moet in ieder geval door de bevoegde autoriteiten aantekening worden gemaakt op het verso van het terugzendingsexemplaar van het in artikel 23, § 1 bedoelde geleidedocument voor de schorsingsregeling.

Daarbij wordt op nationaal vlak als volgt gehandeld :

— in het geval van tekorten of verliezen die zijn opgetreden tijdens intracommunautair vervoer van accijnsprodukten onder de schorsingsregeling - zonder onderscheid of deze al dan niet voor België zijn bestemd - tekenen de ambtenaren, die de tekorten of verliezen vaststellen, dit bijgevolg aan op het terugzendingsexemplaar van het geleidedocument;

— bij aankomst van de accijnsprodukten onder de schorsingsregeling met een in het land gelegen bestemming, duidt de ontvanger, over het gebied van de geadresseerde aan of hij gedeeltelijke vrijstelling dan wel geen vrijstelling verleent voor de vastgestelde verliezen of tekorten. Hij vermeldt nauwkeurig de grondslag voor de berekening van de overeenkomstig het bepaalde in § 3 te heffen accijnzen. Bovendien zendt hij een afschrift van het terugzendingsexemplaar van het geleidedocument aan de bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de verliezen zijn vastgesteld.

§ 5. Bij opnemings vastgestelde tevelen worden in last genomen in de voorraadboekhouding van de erkend entreprenthouder.

HOOFDSTUK III

Verkeer

Art. 15

§ 1. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 4, § 3, artikel 18, artikel 24, § 4 en artikel 32, moet het verkeer van accijnsprodukten dat onder de schorsingsregeling plaatsvindt, geschieden tussen belastingentrepôts.

De eerste alinea is ook van toepassing op het intracommunautair verkeer van niet ten verbruik uitgeslagen aan accijns onderworpen producten waarvoor een accijnstarief nul geldt.

§ 2. De erkend entreprenthouder wordt geacht te zijn erkend voor nationale en intracommunautaire verkeershandelingen van accijnsprodukten.

§ 3. Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 25 kan de verantwoordelijkheid van de erkend entreprenthouder van verzending en, in voorkomend geval, die van de vervoerder pas vervallen door middel van het bewijs dat de geadresseerde de producten overneemt, met name middels het terugzendingsexemplaar van het in artikel 23 bedoelde geleidedocument onder de voorwaarden bepaald in artikel 24.

§ 4. Un entrepositaire agréé expéditeur, ou son représentant, peut modifier le contenu des cases 4, 7, 7a, 13, 14 et/ou 17 du document administratif d'accompagnement pour indiquer soit un nouveau destinataire, qui doit être un entrepositaire agréé ou un opérateur enregistré, soit un nouveau lieu de livraison. Le receveur dont dépend l'entrepositaire agréé expéditeur doit en être averti immédiatement et le nom du nouveau destinataire ou le nouveau lieu de livraison doit immédiatement être indiqué au verso du document administratif d'accompagnement.

§ 5. Lors de la circulation intracommunautaire d'huiles minérales par voie maritime ou fluviale, l'entrepositaire agréé expéditeur peut ne pas compléter les cases 4, 7, 7a, 13 et 17 du document d'accompagnement si, lors de l'expédition des produits, le destinataire n'est pas définitivement connu, sous réserve que :

— le receveur dont dépend l'entrepositaire agréé expéditeur autorise préalablement ce dernier à ne pas compléter ces cases;

— le receveur précité soit averti du nom et de l'adresse du destinataire ainsi que de son numéro d'accise et du pays de destination dès qu'ils sont connus ou au plus tard lorsque les produits parviennent à leur destination finale.

Art. 16

§ 1^{er}. Les personnes qui ont la qualité d'entrepositaire agréé ou d'opérateur enregistré en matière d'accise, ainsi que les lieux agréés comme entrepôt fiscal seront enregistrés dans une base de données électronique gérée par l'administration.

§ 2. Les registres contiennent les informations suivantes :

- 1° le numéro d'identification délivré par l'administration en ce qui concerne la personne ou les lieux;
- 2° le nom et l'adresse de la personne ou des lieux;
- 3° la catégorie des produits qui peuvent être stockés ou reçus par la personne ou qui peuvent être stockés ou reçus dans les lieux;

4° l'adresse des services de l'administration auprès desquels on pourra obtenir d'autres informations;

5° la date de délivrance et, le cas échéant, la date de cessation de la validité du numéro d'identification.

§ 3. Les informations visées au § 1^{er} et au § 2, 1°, 2°, 3° et 4°, sont communiquées à l'autorité compétente des autres Etats membres. Dans les cas où les informations visées au paragraphe 2, 5° ne sont pas communiquées systématiquement, elles sont fournies sur demande présentée à cet effet par tout

§ 4. Een erkend entrepothouder van verzending of diens vertegenwoordiger kan de inhoud van de vakken 4, 7, 7a, 13, 14 en/of 17 van het geleidedocument wijzigen om een andere geadresseerde, die een erkend entrepothouder of geregistreerd bedrijf moet zijn, of om een andere plaats van levering aan te duiden. De ontvanger over het gebied van de erkend entrepothouder moet hiervan onmiddellijk in kennis gesteld worden en de naam van de nieuwe geadresseerde of de nieuwe plaats van levering moet onmiddellijk worden vermeld op de achterzijde van het administratief geleidedocument.

§ 5. Bij het intracommunautair verkeer van minerale oliën over zee of over de binnenwateren is de erkend entrepothouder van verzending niet verplicht de vakken 4, 7, 7a, 13 en 17 van het geleidedocument in te vullen indien, bij de verzending van de producten, de geadresseerde niet definitief gekend is, onder voorbehoud dat :

— de ontvanger over het gebied van de erkend entrepothouder van verzending deze laatste voorafgaandelijk toestaat deze vakken niet in te vullen;

— voornoemd ontvanger in kennis wordt gesteld van de naam en het adres van de geadresseerde, alsook van zijn accijnsnummer en van het land van bestemming zodra deze gegevens gekend zijn of uiterlijk wanneer de producten op hun eindbestemming aankomen.

Art. 16

§ 1. De erkende entrepothouders of voor accijnsdoeleinden geregistreerde bedrijven alsmede de als belastingentrepot erkende plaatsen zullen worden geregistreerd in een door de administratie beheerde elektronische databank.

§ 2. Het register bevat de volgende gegevens :

- 1° het door de administratie aan de personen of plaatsen toegekend registratienummer;
- 2° naam en adres van de personen of plaatsen;
- 3° de categorie producten die de personen voorhanden mogen hebben of mogen ontvangen of die op de plaatsen voorhanden mogen zijn of mogen worden ontvangen;

4° de adressen van de diensten van de administratie die voor verdere inlichtingen kunnen worden gecontacteerd;

5° de datum waarop het registratienummer is toegekend en, indien van toepassing, de datum waarop de geldigheid van het registratienummer eindigt.

§ 3. De in §§ 1 en 2, onder 1°, 2°, 3° en 4°, bedoelde gegevens worden aan de bevoegde autoriteit van de andere lidstaten meegedeeld. Wanneer de in § 2, 5°, beschreven gegevens niet automatisch worden meegedeeld, dienen zij te worden verstrekt op specifiek verzoek van de lidstaten. Alle gegevens

Etat membre. Toutes ces informations sont utilisées dans le seul but d'identifier l'autorisation ou l'enregistrement de la personne et des lieux.

§ 4. Les personnes concernées par les mouvements intracommunautaires de produits soumis à accise sont autorisées à obtenir confirmation des informations que l'administration détient conformément au présent article.

§ 5. Les informations reçues par l'administration sous quelque forme que ce soit en application du présent article ont un caractère confidentiel. Elles sont couvertes par le secret professionnel et bénéficient de la protection accordée par l'article 320 de la loi générale sur les douanes et accises. Elles sont utilisées dans le seul but d'identifier l'autorisation ou l'enregistrement de la personne et des lieux et, si la législation de l'Etat membre de l'autorité requise le permet, dans les cas et dans les limites autorisées à l'article 320 précité.

§ 6. Dans les mêmes cas et dans les mêmes limites, l'administration permet que les informations fournies à la requête de l'autorité compétente d'un autre Etat membre, soient utilisées dans un but autre que celui visé au paragraphe 3, si la législation dudit Etat membre le prévoit.

Art. 17

Pour ce qui a trait aux contrôles par sondages prévus par l'article 24, § 6, l'administration a la faculté de demander des informations complémentaires par rapport à celles définies à l'article 15 à l'Autorité compétente d'un autre Etat membre. Cet échange d'informations est régi par les dispositions de l'article 38 relatives à la protection des données. L'échange d'informations nécessaire à la réalisation des contrôles par sondages s'effectue sous le couvert d'un document uniforme de contrôle. La forme et le contenu de ce document sont définis par un règlement de la Commission des Communautés européennes.

Art. 18

§ 1^{er}. Par dérogation à l'article 15, § 1^{er}, le destinataire peut être un opérateur professionnel n'ayant pas la qualité d'entrepoteur agréé. Cet opérateur peut, dans l'exercice de sa profession, recevoir des produits d'accise en régime suspensif en provenance d'autres Etats membres. Il ne peut toutefois ni détenir, ni expédier ces produits en régime suspensif.

§ 2. Préalablement à la réception des produits, cet opérateur peut demander, en vue de l'obtention d'une autorisation permanente d'acquisition de produits d'accise dans un autre Etat membre, à être enregistré par l'administration. L'autorisation est

worden uitsluitend gebruikt om na te gaan of personen en plaatsen erkend of geregistreerd zijn.

§ 4. De bij het intracommunautair verkeer van accijnsprodukten betrokken personen kunnen bevestiging krijgen van de overeenkomstig dit artikel vastgelegde informatie waarover de administratie beschikt.

§ 5. De in welke vorm dan ook krachtens dit artikel door de administratie verkregen informatie is van vertrouwelijke aard. Zij valt onder het beroepsgeheim en geniet de bescherming die wordt geboden door artikel 320 van de algemene wet inzake douane en accijnzen. Zij wordt uitsluitend gebruikt om na te gaan of de personen en plaatsen erkend of geregistreerd zijn en of zulks overeenkomstig de wetgeving van de lidstaat van de aangezochte autoriteit mogelijk is, in de gevallen en binnen de perken waarvoor in het voormelde artikel 320 machtiging wordt verleend.

§ 6. In dezelfde gevallen en binnen dezelfde perken staat de administratie toe dat informatie meege-deeld op verzoek van de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat wordt gebruikt met een ander doel dan datgene dat is omschreven in paragraaf 3, indien de wetgeving van die lidstaat daarin voorziet.

Art. 17

Met betrekking tot de in artikel 24, § 6 bedoelde steekproefcontroles kan de administratie de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat verzoeken om opgave van informatie ter aanvulling van de in artikel 15 bepaalde gegevens. De bepalingen van artikel 38 inzake gegevensbescherming zijn op deze uitwisseling van gegevens van toepassing. De voor de uitvoering van bedoelde steekproefcontroles vereiste uitwisseling van gegevens geschiedt met een uniform controledocument. Vorm en inhoud van dat document worden vastgesteld door een verordening van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

Art. 18

§ 1. In afwijking van artikel 15, § 1, kan de geadresseerde een bedrijf zijn dat niet de hoedanigheid van erkend entepothouder bezit. Dit bedrijf mag bij de uitoefening van zijn beroep accijnsprodukten onder de schorsingsregeling uit andere lidstaten ontvangen. Het mag deze producten evenwel noch voorhanden hebben noch verzenden onder schorsing van accijns.

§ 2. Voorafgaand aan de ontvangst van de goederen, kan dit bedrijf om registratie verzoeken bij de administratie, ten einde een doorlopende vergunning te bekomen tot het verwerven van accijnsprodukten uit een andere lidstaat. De vergunning wordt ver-

accordée par le fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances.

L'opérateur enregistré doit se conformer aux prescriptions suivantes :

- 1° garantir le paiement de l'accise auprès du receveur;
- 2° tenir une comptabilité des livraisons des produits;
- 3° présenter les produits lors de toute réquisition;
- 4° se prêter à tout contrôle ou recensement.

Pour l'opérateur enregistré, l'accise est exigible lors de la réception des produits et est acquittée selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

Le Roi peut, aux conditions qu'il détermine, limiter le montant de la garantie à déposer conformément au présent paragraphe.

§ 3. Si l'opérateur visé au paragraphe 1^{er} n'est pas enregistré par l'administration, il doit se conformer aux prescriptions suivantes :

1° effectuer, préalablement à la réception des produits, une déclaration et garantir le paiement de l'accise en jeu auprès du receveur qui délivre ensuite une autorisation pour l'opération considérée;

2° acquitter l'accise lors de la réception des produits selon les modalités fixées par le Ministre des Finances;

3° se prêter à tout contrôle permettant à l'administration de s'assurer de la réception effective des produits et du paiement de l'accise dont ils sont passibles.

§ 4. Les opérateurs enregistrés et les opérateurs non enregistrés ne peuvent être habilités à recevoir des tabacs manufacturés non munis d'une marque fiscale belge.

Art. 19

L'entrepporteur agréé expéditeur peut, avant d'effectuer une livraison dans le pays, désigner un représentant fiscal qui y soit établi et qui y soit agréé par le fonctionnaire désigné par le Ministre des Finances. A cette fin, il indique l'identité complète du représentant qu'il propose à l'agrément.

Ce représentant doit avoir la capacité de contracter et accepter de représenter l'entrepporteur agréé étranger. Il doit, en lieu et place du destinataire qui n'a pas la qualité d'entrepporteur agréé, se conformer aux prescriptions suivantes :

- 1° garantir le paiement de l'accise en jeu auprès du receveur;
- 2° acquitter l'accise lors de la réception des produits selon les modalités fixées par le Ministre des Finances;
- 3° tenir une comptabilité en matière de livraison de produits et indiquer à l'administration le lieu où les produits sont livrés.

leend door de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar.

Het geregistreerde bedrijf moet zich aan de onderstaande voorschriften houden :

- 1° de betaling van de accijnzen waarborgen bij de ontvanger;
- 2° een boekhouding voeren van de leveringen der producten;
- 3° de producten op elk verzoek vertonen;
- 4° controle of inventarisatie toelaten.

Voor de erkend entrepporteur wordt de accijns verschuldigd bij de ontvangst van de goederen en voldaan op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze.

De Koning kan, onder de door hem gestelde voorwaarden, het bedrag van de overeenkomstig deze paragraaf verschuldigde zekerheid beperken.

§ 3. Indien het in § 1 bedoelde bedrijf niet door de administratie geregistreerd is, moet het zich aan de onderstaande voorschriften houden :

1° voorafgaand aan de verzending van de goederen aangifte doen bij de ontvanger, die voor die verrichting een machtiging aflevert, en de betaling van de in het spel zijnde accijns waarborgen;

2° de accijns van de producten bij de ontvangst ervan voldoen op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze;

3° elke controle toelaten waardoor de administratie zich kan vergewissen van de daadwerkelijke ontvangst van de goederen en van de betaling van de accijns waartoe deze aanleiding geeft.

§ 4. De geregistreerde en de niet-geregistreerde bedrijven zijn niet bevoegd om tabaksfabrikaten te ontvangen, die niet voorzien zijn van een Belgisch fiscaal merkteken.

Art. 19

De erkend entrepporteur van verzending kan voorafgaand aan een levering te lande, een fiscaal vertegenwoordiger aanwijzen die er gevestigd is en er erkend is door de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar. Te dien einde geeft hij de volledige identiteit op van de vertegenwoordiger die hij voorstelt tot erkenning.

Die vertegenwoordiger moet bekwaam zijn om contracten aan te gaan en aanvaarden de buitenlandse entrepporteur te vertegenwoordigen. Hij moet, in de plaats van de geadresseerde die niet de hoedanigheid van erkend entrepporteur bezit, aan de onderstaande voorschriften voldoen :

- 1° de betaling van de accijns waarborgen bij de ontvanger;
- 2° de accijns bij de ontvangst van de goederen voldoen op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze;
- 3° een boekhouding van de leveringen van producten voeren en aan de administratie mededelen waar de goederen worden geleverd.

Art. 20

§ 1^{er}. Les demandes d'autorisation à introduire conformément aux dispositions des articles 12, 18 et 19 relatives, respectivement, à la qualité d'entrepositaire agréé, d'opérateur enregistré, d'opérateur non enregistré et de représentant fiscal doivent être faites par écrit et comporter tous les éléments nécessaires en vue de l'octroi de l'autorisation. Ces demandes ainsi que les autorisations correspondantes à octroyer par l'administration, sont établies dans la forme et selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

§ 2. Les autorisations visées au paragraphe 1^{er} ne sont octroyées qu'aux personnes établies dans le pays qui offrent les garanties nécessaires pour l'application correcte des dispositions prévues par la présente loi et pour autant que les mesures de surveillance et de contrôle nécessaires puissent être effectuées sans entraîner la mise en place d'un dispositif administratif disproportionné par rapport aux besoins économiques en question.

§ 3. Les autorisations visées au § 1^{er} sont refusées lorsque les personnes qui en font la demande ont commis une infraction grave ou des infractions répétées à la réglementation douanière ou fiscale.

§ 4. Les décisions qui ne font pas droit aux demandes d'autorisation sont établies par écrit et adressées aux demandeurs. Elles doivent être dûment motivées par le fonctionnaire qui a statué.

Art. 21

§ 1^{er}. Une autorisation est annulée si elle a été délivrée sur la base d'éléments inexacts ou incomplets et que :

- le demandeur connaissait ou devait raisonnablement connaître ce caractère inexact ou incomplet, et
- qu'elle n'aurait pas été prise sur la base des éléments exacts et complets.

§ 2. L'annulation de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 3. L'annulation prend effet à compter de la date où l'autorisation annulée a été prise.

Art. 22

§ 1^{er}. Une autorisation est révoquée ou modifiée lorsque, dans des cas autres que ceux visés à l'article 21, une ou plusieurs des conditions prévues pour son octroi n'étaient pas ou ne sont plus remplies.

§ 2. L'autorisation peut être révoquée lorsque son titulaire ne se conforme pas à une obligation qui lui incombe, le cas échéant, du fait de cette autorisation.

Art. 20

§ 1. De aanvragen voor een vergunning die overeenkomstig de artikelen 12, 18 en 19 moeten worden ingereikt ter verwerving van de hoedanigheid van respectievelijk erkend entrepothouder, geregistreerd of niet-geregistreerd bedrijf en fiscaal vertegenwoordiger moeten schriftelijk gebeuren en alle elementen bevatten die met het oog op de toekenning van de vergunning zijn vereist. Deze aanvragen alsook de door de administratie te verlenen vergunningen worden opgesteld in de vorm en volgens de modaliteiten vastgesteld door de Minister van Financiën.

§ 2. De in § 1 bedoelde vergunningen worden slechts verleend aan hier te lande gevestigde personen die de nodige waarborgen bieden voor een juiste toepassing van deze wet en slechts indien het nodige toezicht kan worden uitgeoefend en de nodige controles kunnen plaatsvinden zonder dat dit administratieve kosten meebrengt die niet in verhouding staan tot de desbetreffende economische behoeften.

§ 3. De in § 1 bedoelde vergunningen worden geweigerd indien de personen die een aanvraag daartoe indienen een ernstige inbreuk of herhaalde inbreuken op de douanewetgeving of fiscale wetgeving hebben gepleegd.

§ 4. De beslissingen waarbij aanvragen niet worden ingewilligd worden schriftelijk toegezonden aan de verzoekers. Zij worden met redenen omkleed door de ambtenaar die heeft beslist.

Art. 21

§ 1. Een vergunning wordt nietigverklaard indien zij werd afgeleverd op basis van verkeerde of onvolledige gegevens en :

- de verzoeker van de onjuistheid of de onvolledigheid van die gegevens kennis droeg of redelijkerwijze kennis had moeten dragen, en
- de vergunning op grond van de juiste en volledige gegevens niet had kunnen worden afgeleverd.

§ 2. De nietigverklaring van de vergunning wordt aan de houder betekend.

§ 3. De nietigverklaring geldt vanaf de datum dat de beslissing tot nietigverklaren werd getroffen.

Art. 22

§ 1. Een vergunning wordt ingetrokken of gewijzigd indien, in andere dan de in artikel 21 bedoelde gevallen, aan één of meerdere voor de toekenning vereiste voorwaarden niet of niet meer is voldaan.

§ 2. De vergunning kan worden ingetrokken indien de houder niet voldoet aan een verplichting die, in voorkomend geval, krachtens de vergunning op hem rust.

§ 3. L'autorisation est révoquée dans le cas visé à l'article 20, § 3.

§ 4. La révocation ou la modification de l'autorisation est notifiée au titulaire de celle-ci.

§ 5. La révocation ou la modification prend effet à compter de la date à laquelle elle a été notifiée. Toutefois, dans des cas exceptionnels et dans la mesure où des intérêts légitimes du titulaire de l'autorisation l'exigent, le directeur général peut reporter cette prise d'effet à une date ultérieure.

Art. 23

§ 1^{er}. Nonobstant l'utilisation éventuelle de procédures informatisées, tout produit soumis à accise, circulant en régime suspensif entre les différents Etats membres, y compris la circulation par voie maritime ou aérienne directe d'un port ou aéroport communautaires à un autre port ou aéroport communautaires, est accompagné d'un document établi par l'expéditeur. Ce document peut être, soit un document administratif, soit un document commercial. La forme et le contenu de ce document, et la procédure à suivre lorsque l'usage d'un tel document est objectivement inapproprié, sont définis par un règlement de la Commission des Communautés européennes.

§ 2. Aux fins d'identifier les produits et de procéder à leur contrôle, il y a lieu de procéder au dénombrement des colis et à la description des produits au moyen du document visé au paragraphe 1^{er} et éventuellement au scellement par capacité effectué par l'expéditeur lorsque le moyen de transport est reconnu apte au scellement par l'administration, ou au scellement des colis effectué par l'expéditeur.

§ 3. Pour les cas où le destinataire n'est pas un entrepositaire agréé ou un opérateur enregistré et nonobstant l'article 19, le document visé au § 1^{er} doit être accompagné d'un document attestant du respect de toute modalité assurant la perception de l'accise suivant les conditions fixées par les autorités compétentes de l'Etat membre de destination.

Ce document doit mentionner :

— l'adresse du bureau concerné des autorités fiscales de l'Etat membre de destination;

— la date et la référence du paiement ou de l'acceptation de la garantie du paiement par ce bureau.

§ 4. Le § 1^{er} ne s'applique pas lorsque les produits d'accise circulent dans les conditions visées à l'article 3, § 3.

§ 5. Les dispositions du présent article s'appliquent également aux produits soumis à accise circulant en régime suspensif entre deux entrepôts fis-

§ 3. De vergunning wordt ingetrokken in het geval bedoeld in artikel 20, § 3.

§ 4. De intrekking of de wijziging van de vergunning wordt aan de houder ervan betekend.

§ 5. De intrekking of de wijziging heeft uitwerking vanaf de datum van betekening. In uitzonderlijke gevallen en voor zover de rechtmatige belangen van de houder zulks vereisen kan de directeur-generaal de uitwerking verleggen naar een latere datum.

Art. 23

§ 1. Niettegenstaande het eventuele gebruik van geautomatiseerde procedures gaat elk accijnsprodukt dat zich onder de schorsingsregeling in het verkeer tussen de lidstaten, met inbegrip van het rechtstreekse verkeer over zee of door de lucht van een communautaire haven of luchthaven naar een andere communautaire haven of luchthaven, bevindt, vergezeld van een door de afzender opgesteld document. Dit document kan een administratief of een commercieel document zijn. Vorm en inhoud daarvan, alsmede de procedure die gevolgd moet worden als het gebruik van het document feitelijk niet passend is, worden vastgesteld door een verordening van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

§ 2. Met het oog op de identificatie en de controle van de producten moeten de colli worden geteld en moeten de producten worden beschreven aan de hand van het in § 1 bedoelde document, eventueel moet elke laadruimte door de afzender worden verzegeld wanneer het vervoermiddel door de administratie geschikt werd bevonden voor verzegeling of moeten de colli door de afzender worden verzegeld.

§ 3. Indien de geadresseerde geen erkend entrepouhouder of geregistreerd bedrijf is, moet, niettegenstaande artikel 19, het in § 1 bedoelde document vergezeld gaan van een document waarin wordt verklaard dat alle modaliteiten om de inning van de accijns te waarborgen, werden nageleefd, onder de voorwaarden vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Bovengenoemd document moet de volgende gegevens bevatten :

— het adres van het betrokken kantoor van de belastingautoriteiten van de lidstaat van bestemming;

— de datum en de referentie van de betaling of van de aanvaarding door dit kantoor van de zekerheid voor de betaling.

§ 4. Paragraaf 1 is niet van toepassing wanneer de accijnsprodukten zich onder de in artikel 3, § 3, bedoelde voorwaarden in het verkeer bevinden.

§ 5. De bepalingen van dit artikel zijn eveneens van toepassing op accijnsprodukten die onder de schorsingsregeling worden vervoerd tussen twee in

caux situés dans le pays via le territoire d'un autre Etat membre.

Art. 24

§ 1^{er}. L'administration est informée par les opérateurs des livraisons expédiées et reçues au moyen du document visé à l'article 23. Ce document est établi en quatre exemplaires :

- un exemplaire à conserver par l'expéditeur;
- un exemplaire pour le destinataire;
- un exemplaire destiné au renvoi à l'expéditeur pour apurement;
- un exemplaire destiné aux autorités compétentes de l'Etat membre de destination.

Lorsqu'un entrepositaire agréé établi dans le pays expédie des produits d'accise en régime suspensif, une copie supplémentaire du document d'accompagnement est transmise au receveur selon les modalités fixées par le Ministre des Finances.

En cas de livraison de produits d'accise en régime suspensif à destination d'un opérateur établi dans le pays, l'exemplaire destiné au renvoi à l'expéditeur étranger pour apurement doit être certifié ou visé par les agents de l'administration.

La procédure à suivre pour l'exemplaire destiné aux autorités compétentes de l'Etat membre de destination est fixée par un règlement de la Commission des Communautés européennes.

§ 2. Dans le cas où les produits soumis à accise circulent en régime suspensif à destination d'un entrepositaire agréé, d'un opérateur enregistré ou d'un opérateur non enregistré, un exemplaire du document administratif d'accompagnement ou une copie du document commercial dûment annoté est renvoyé par le destinataire à l'expéditeur pour apurement, au plus tard le quinzième jour du mois qui suit celui de la réception par le destinataire.

Lorsque des produits soumis à accise circulent fréquemment et régulièrement en régime suspensif entre la Belgique et un autre Etat membre, le Ministre des Finances peut, par accord mutuel avec cet autre Etat membre, autoriser un allègement de la procédure d'apurement du document d'accompagnement sous la forme d'une certification sommaire ou d'une attestation automatisée.

L'exemplaire de renvoi doit comporter les mentions suivantes nécessaires à l'apurement :

1° l'adresse du bureau des autorités fiscales dont dépend le destinataire;

het land gelegen belastingentrepots via het grondgebied van een andere lidstaat.

Art. 24

§ 1. De administratie wordt door de bedrijven door middel van het document bedoeld in artikel 23, op de hoogte gesteld van de partijen die zijn verzonden en ontvangen. Dit document wordt in vier exemplaren opgesteld :

- een door de afzender te bewaren exemplaar;
- een exemplaar voor de geadresseerde;
- een exemplaar dat voor zuivering naar de afzender wordt teruggezonden;
- een exemplaar bestemd voor de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming.

Wanneer een hier te lande gevestigde erkend entrepothouder accijsprodukten verzendt onder de schorsingsregeling, moet een bijkomend afschrift van het geleidedocument aan de ontvanger worden toegezonden op de door de Minister van Financiën bepaalde wijze.

In geval van levering van accijsprodukten onder de schorsingsregeling ter bestemming van een bedrijf dat gevestigd is hier te lande, moet het exemplaar dat voor aanzuivering naar de buitenlandse verzender moet worden teruggezonden, gecertificeerd of geïdentificeerd zijn door de ambtenaren van de administratie.

De procedure die moet worden gevolgd voor het exemplaar voor de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming, wordt bepaald volgens een verordening van de Commissie van de Europese Gemeenschappen.

§ 2. Indien de accijsprodukten onder de schorsingsregeling in het verkeer zijn met als bestemming een erkend entrepothouder, een geregistreerd of een niet-geregistreerd bedrijf, wordt een exemplaar van het administratieve geleidedocument of een kopie van het commerciële document, naar behoren van aantekeningen voorzien, door de geadresseerde voor zuivering naar de afzender teruggezonden en wel uiterlijk de vijftiende dag van de maand die volgt op deze waarin de goederen door de geadresseerde zijn ontvangen.

Wanneer accijsprodukten veelvuldig en regelmatig onder het schorsingsstelsel tussen België en een andere lidstaat in het verkeer zijn, kan de Minister van Financiën, in onderlinge overeenkomst met die andere lidstaat, toestaan om de procedure voor de zuivering van het geleidedocument te vereenvoudigen door middel van een beknopt certificaat of van een geautomatiseerd attest.

Het terug te zenden exemplaar dient de volgende vermeldingen te bevatten, die nodig zijn voor de zuivering :

1° het adres van het kantoor van de belastingautoriteiten waaronder de geadresseerde ressorteert;

2° la date et le lieu de réception des produits;

3° la désignation des produits reçus aux fins de vérifier si l'envoi est conforme avec les indications figurant sur le document. En cas de conformité, il convient de faire figurer la mention « envoi conforme »;

4° le numéro de référence ou d'enregistrement délivré éventuellement par les autorités compétentes de l'Etat membre de destination qui utilisent une telle numérotation et/ou le visa des autorités compétentes de l'Etat membre de destination si cet Etat membre prévoit que l'exemplaire destiné au renvoi doit être certifié ou visé par ses propres autorités;

5° la signature autorisée du destinataire.

§ 3. Le régime suspensif est apuré par le placement des produits d'accise dans une des situations visées à l'article 4, § 3, après réception par l'expéditeur de l'exemplaire de retour du document administratif d'accompagnement ou d'une copie du document commercial dûment annotés de ce placement.

§ 4. Les produits soumis à accise, expédiés par un entrepositaire agréé établi dans le pays, en vue de leur exportation même via un ou plusieurs autres Etats membres, sont admis à circuler sous le régime suspensif tel que défini à l'article 4, § 1^{er}, 11°. Ce régime est apuré par la certification établie par le bureau de douane de sortie de la Communauté que les produits ont bien quitté la Communauté. Ce bureau de douane de sortie est tenu de renvoyer à l'expéditeur l'exemplaire certifié du document d'accompagnement qui lui est destiné.

§ 5. En cas de défaut d'apurement, l'expéditeur est tenu d'en informer le receveur dans un délai à fixer par l'administration. Ce délai ne peut néanmoins excéder trois mois après la date d'expédition des marchandises.

§ 6. En collaboration avec les autorités des autres Etats membres, l'administration a la faculté d'introduire des contrôles par sondage qui s'effectuent, le cas échéant, par des procédures informatisées.

Art. 25

§ 1^{er}. Lorsqu'une irrégularité ou une infraction a été commise dans le pays en cours de circulation entraînant l'exigibilité de l'accise, celle-ci y est due par la personne physique ou morale qui en a garanti le paiement sous réserve d'application des pénalités éventuellement encourues.

2° datum en plaats van ontvangst van de producten;

3° omschrijving van de ontvangen producten zodat kan nagegaan worden of de zending overeenstemt met de gegevens op het document. In geval van overeenstemming moet de vermelding « zending conform » worden aangebracht;

4° het referentie- of registratienummer dat eventueel wordt afgegeven door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming die zo'n nummering gebruiken en/of het visum van de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van bestemming indien deze lidstaat voorschrijft dat het terug te zenden exemplaar door zijn eigen autoriteiten moet worden gecertificeerd of geïseerd;

5° de geautoriseerde handtekening van de geadresseerde.

§ 3. De schorsingsregeling wordt gezuiverd door het plaatsen van de accijnsprodukten in een van de in artikel 4, § 3, bedoelde situaties, zulks na ontvangst door de afzender van het terug te zenden exemplaar van het administratieve geleidedocument of van een afschrift van het commerciële document, waarop naar behoren aantekening is gemaakt van die plaatsing.

§ 4. De accijnsprodukten die worden verzonden door een in het land gevestigde erkend entrepouder met het oog op hun uitvoer, zelfs via één of meer andere lidstaten, mogen zich in het verkeer bevinden onder de schorsingsregeling als omschreven in artikel 4, § 1, 11°. Deze regeling wordt gezuiverd door de certificering, door het douanekantoor van uitgang uit de Gemeenschap, dat de producten daadwerkelijk de Gemeenschap hebben verlaten. Dit douanekantoor van uitgang moet het voor hem bestemde en gewaarmerkte geleidedocument terugsturen aan de afzender.

§ 5. Wanneer geen zuivering plaatsvindt, moet de afzender de ontvanger daarvan in kennis stellen binnen een door de administratie vast te stellen termijn. Deze termijn mag echter niet langer zijn dan drie maanden na de datum van verzending van de goederen.

§ 6. De administratie kan, wanneer dit nodig blijkt, in samenwerking met de autoriteiten van de andere lidstaten steekproefcontroles uitvoeren door middel van systemen voor geautomatiseerde gegevensverwerking.

Art. 25

§ 1. Wanneer tijdens het verkeer hier te lande een onregelmatigheid of een overtreding is begaan waardoor de accijns verschuldigd wordt, moet, onder voorbehoud van de toepassing van eventueel opgelopen straffen, deze accijns worden betaald door de natuurlijke of rechtspersoon die zekerheid heeft gesteld voor de betaling.

§ 2. Lorsque, en cours de circulation, une infraction ou une irrégularité a été constatée dans le pays sans qu'il soit possible d'établir le lieu où elle a été commise, elle est réputée avoir été commise dans le pays.

§ 3. Lorsque des produits d'accise n'arrivent pas à destination et lorsqu'il n'est pas possible d'établir le lieu de l'infraction ou de l'irrégularité, cette infraction ou cette irrégularité est réputée avoir été commise dans l'Etat membre de départ.

Si de tels produits ont été expédiés au départ d'un entrepôt fiscal établi dans le pays, le receveur procède au recouvrement des droits d'accise aux taux en vigueur à la date d'expédition des produits, à moins que dans un délai de quatre mois à partir de la date d'expédition la preuve ne soit apportée, à la satisfaction de l'administration, de la régularité de l'opération ou du lieu où l'irrégularité ou l'infraction a été effectivement commise.

§ 4. Si, avant l'expiration d'un délai de trois ans à compter de la date d'établissement du document d'accompagnement, l'Etat membre où l'infraction ou l'irrégularité a effectivement été commise vient à être déterminé, cet Etat procède au recouvrement de l'accise aux taux en vigueur à la date d'expédition des marchandises. Dans ce cas, dès que la preuve de ce recouvrement est fournie, l'accise initialement perçue est remboursée.

Art. 26

§ 1^{er}. Les produits destinés à être mis à la consommation dans le pays peuvent être munis de marques fiscales ou de marques nationales de reconnaissance utilisées à des fins fiscales.

§ 2. Les marques fiscales ou de reconnaissance, au sens du § 1^{er}, sont uniquement valables en Belgique.

§ 3. La circulation intracommunautaire des produits munis d'une marque fiscale belge ou d'une marque nationale belge de reconnaissance, au sens du § 1^{er}, et destinés à la vente en Belgique s'effectue sur le territoire d'un autre Etat membre sous le couvert d'un document d'accompagnement prévu à l'article 23 ou, le cas échéant, suivant les dispositions de l'article 4, § 3.

§ 4. La circulation intracommunautaire dans le pays de produits munis d'une marque fiscale ou de reconnaissance d'un autre Etat membre et destinés à la vente dans cet Etat membre, s'effectue sous le couvert d'un document d'accompagnement prévu à l'article 23 ou, le cas échéant, suivant les dispositions de l'article 4, § 3.

§ 2. Wanneer tijdens het verkeer hier te lande een onregelmatigheid of een overtreding is geconstateerd zonder dat kan worden vastgesteld waar zij is begaan, wordt zij geacht te zijn begaan te lande.

§ 3. Wanneer de accijnsprodukten niet op de plaats van bestemming aankomen en niet kan worden vastgesteld waar de overtreding of de onregelmatigheid is begaan, wordt deze overtreding of onregelmatigheid geacht te zijn begaan in de lidstaat van vertrek.

Indien dergelijke producten werden vervoerd vanuit een hier te lande gevestigd belastingentrepot, vordert de ontvanger de accijns in tegen het op de datum van verzending van de producten geldende tarief, tenzij binnen een termijn van vier maanden vanaf de datum van verzending, ten genoegen van de administratie, wordt aangetoond dat de handeling regelmatig was of op welke plaats de onregelmatigheid of de overtreding daadwerkelijk werd begaan.

§ 4. Indien vóór het verstrijken van een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de datum van opstelling van het geleidedocument wordt vastgesteld in welke lidstaat de overtreding of de onregelmatigheid daadwerkelijk werd begaan, wordt de accijns door deze lidstaat ingevorderd tegen het op de datum van verzending geldende tarief. In dat geval wordt de aanvankelijk geheven accijns teruggegeven zodra het bewijs van deze invordering is geleverd.

Art. 26

§ 1. De hier te lande voor uitslag tot verbruik bestemde producten kunnen voorzien zijn van fiscale merktekens of van nationale herkenningstekens die voor belastingdoeleinden worden gebruikt.

§ 2. De in § 1 bedoelde fiscale merktekens of herkenningstekens zijn uitsluitend geldig hier te lande.

§ 3. Het intracommunautaire verkeer van producten die voorzien zijn van een in § 1 bedoeld Belgisch fiscaal merkteken of nationaal herkenningsteken en die bestemd zijn voor verkoop in België, vindt op het grondgebied van een andere lidstaat plaats met het geleidedocument bedoeld in artikel 23, of, in voorkomend geval, volgens de bepalingen van artikel 4, § 3.

§ 4. Het intracommunautaire verkeer hier te lande van producten die voorzien zijn van een fiscaal merkteken of herkenningsteken van een andere lidstaat en die bestemd zijn voor de verkoop in deze lidstaat, vindt plaats met het geleidedocument bedoeld in artikel 23 of, in voorkomend geval, volgens de bepalingen van artikel 4, § 3.

CHAPITRE IV

Remboursement

Art. 27

§ 1^{er}. Lorsqu'ils ne sont pas destinés à être consommés dans le pays, les produits d'accise qui y ont été mis à la consommation peuvent dans des cas appropriés et à la demande d'un opérateur dans l'exercice de sa profession, faire l'objet d'un remboursement de l'accise.

§ 2. Pour l'application du § 1^{er}, les dispositions suivantes sont applicables :

1° l'expéditeur doit introduire préalablement à l'expédition des marchandises une demande de remboursement auprès du fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances et justifier que l'accise a été acquittée. Toutefois, le fonctionnaire susvisé ne peut refuser le remboursement pour la simple raison de non-présentation du document établi par le receveur compétent attestant du paiement initial. La demande doit être introduite avant l'expiration d'un délai de douze mois à compter de la date de validation de la déclaration de mise à la consommation. Toutefois, le directeur général peut autoriser un dépassement de ce délai dans des cas exceptionnels dûment justifiés;

2° la circulation des produits susvisés doit s'effectuer conformément aux dispositions du chapitre III;

3° l'expéditeur présente au fonctionnaire délégué par le Ministre des Finances l'exemplaire de renvoi du document d'accompagnement dûment annoté par le destinataire qui doit être accompagné d'un document attestant de la prise en charge de l'accise dans l'Etat membre de consommation ou être muni d'une mention qui doit comporter :

— l'adresse du bureau concerné des autorités fiscales de l'Etat membre de destination;

— la date de l'acceptation de la déclaration par ce bureau ainsi que le numéro de référence ou d'enregistrement de cette déclaration;

4° les produits soumis à accise et mis à la consommation dans le pays et à ce titre munis d'une marque fiscale ou d'une marque de reconnaissance belge peuvent faire l'objet d'un remboursement de l'accise due en Belgique, pour autant que la destruction de ces marques soit constatée par l'administration.

§ 3. Dans les cas où des produits d'accise ayant déjà été mis à la consommation dans le pays sont livrés, destinés à être livrés ou affectés à l'intérieur d'un autre Etat membre à des fins commerciales aux besoins d'un opérateur accomplissant de manière indépendante une activité économique ou aux besoins d'un organisme de droit public, l'admini-

HOOFDSTUK IV

Teruggaaf

Art. 27

§ 1. Wanneer zij niet bestemd zijn om hier te lande te worden verbruikt, kan voor de tot verbruik uitgeslagen accijnsprodukten, in daarvoor in aanmerking komende gevallen en op verzoek van een bedrijf in het kader van de bedrijfsuitoefening, de accijns worden teruggegeven.

§ 2. Voor de toepassing van § 1 gelden onderstaande bepalingen :

1° de afzender moet vóór de verzending van de goederen bij de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar een verzoek om teruggaaf indienen en naar behoren aantonen dat de accijns is voldaan. De bovenbedoelde ambtenaar kan echter niet de teruggaaf weigeren enkel en alleen omdat het door de bevoegde ambtenaar opgestelde document waaruit de oorspronkelijke betaling blijkt, niet is overgelegd. De aanvraag moet worden ingediend binnen een termijn van twaalf maanden te rekenen vanaf de datum van geldigmaking van de aangifte ten verbruik. De directeur-generaal mag nochtans toestaan dat deze termijn wordt overschreden in uitzonderlijke gevallen en mits gegronde reden;

2° het verkeer van de bovenbedoelde producten moet geschieden overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk III;

3° de afzender legt de door de Minister van Financiën gemachtigde ambtenaar het terug te zenden exemplaar van het geleidedocument voor, dat naar behoren door de geadresseerde van aantekeningen is voorzien en dat vergezeld moet gaan van een document waaruit blijkt dat betaling van de accijns is verzekerd in de lidstaat van verbruik, of dat voorzien moet zijn van de vermelding van :

— het adres van het betrokken kantoor van de belastingautoriteiten van de lidstaat van bestemming;

— de datum van aanvaarding van de aangifte door dit kantoor alsmede het referentie- of registratienummer van de aangifte;

4° voor de accijnsprodukten die hier te lande tot verbruik zijn uitgeslagen en uit dien hoofde voorzien zijn van een Belgisch fiscaal merkteken of een herkenningsteken, kan de accijns die moet worden betaald in België, worden teruggegeven, voor zover de vernietiging van deze tekens geconstateerd wordt door de administratie.

§ 3. In de gevallen waar de hier te lande reeds tot verbruik uitgeslagen accijnsprodukten worden geleverd of bestemd zijn om te worden geleverd in een andere lidstaat of in een andere lidstaat worden bestemd voor commerciële doeleinden voor de behoeften van een bedrijf dat op onafhankelijke wijze een economische activiteit uitoefent of van een pu-

nistration procède au remboursement de l'accise acquittée en Belgique à la seule condition que l'accise ait déjà été acquittée dans l'Etat membre de destination.

§ 4. Dans les cas visés à l'article 11, § 3, l'administration procède, à la demande du vendeur belge, au remboursement de l'accise que celui-ci a acquittée en Belgique pour autant qu'il ait respecté les obligations prévues audit paragraphe.

§ 5. Le Ministre des Finances fixe les modalités de contrôle applicables aux remboursements effectués en exécution du présent article. Dans le cas visé au § 4, il peut, en outre, prévoir une simplification de la procédure de remboursement lorsque le vendeur a la qualité d'entrepoteur agréé.

§ 6. Il ne sera donné suite à aucune demande de remboursement lorsqu'elle ne satisfait pas aux conditions fixées par le Ministre des Finances.

Art. 28

§ 1^{er}. Il est procédé au remboursement de l'accise dans la mesure où il est établi, à la satisfaction de l'administration, qu'au moment où il a été acquitté ou pris en compte, son montant :

- est relatif à des produits d'accise pour lesquels aucune accise n'est exigible;
- est supérieur, pour un motif quelconque, à celui qui était légalement à percevoir.

§ 2. Le remboursement de l'accise pour l'un des motifs visés au § 1^{er} est accordé sur demande écrite déposée auprès du bureau des accises ou des douanes et accises où elle a été acquittée ou prise en compte, avant l'expiration d'un délai de trois ans à compter de la date de validation de la déclaration de mise à la consommation.

Ce délai n'est susceptible d'aucune prorogation, sauf si l'intéressé a apporté la preuve qu'il a été empêché de déposer sa demande dans ledit délai par suite d'un cas fortuit ou de force majeure.

L'administration procède d'office au remboursement lorsqu'elle constate d'elle-même, pendant ce délai, l'existence de l'une ou l'autre des situations décrites au § 1^{er}.

§ 3. Le demandeur doit fournir, en fonction des motifs qu'il invoque tous les éléments de preuve dont il dispose notamment quant à la nature et à la quantité des produits d'accise considérés et justifier que le montant de l'accise dont le remboursement est demandé a bien été acquitté.

§ 4. Le bureau visé au § 2 accuse réception par écrit au demandeur.

bliekrechtelijke instelling, gaat de administratie over tot teruggaaf van de accijns gekweten in België op voorwaarde dat de accijns reeds werd voldaan in de lidstaat van bestemming.

§ 4. In de gevallen bedoeld in artikel 11, § 3, gaat de administratie, op verzoek van de Belgische verkoper over tot teruggaaf van accijns die deze heeft voldaan in België, voor zover hij de verplichtingen bepaald in genoemde paragraaf in acht neemt.

§ 5. De Minister van Financiën bepaalt de wijze van controle die geldt voor teruggaven in uitvoering van dit artikel. In het geval bedoeld in § 4, kan hij daarenboven een vereenvoudiging van de procedure voor teruggaaf voorzien wanneer de verkoper de hoedanigheid van erkend entrepoteur bezit.

§ 6. Er zal op geen enkel verzoek om teruggaaf worden ingegaan wanneer het niet voldoet aan de voorwaarden die bepaald worden door de Minister van Financiën.

Art. 28

§ 1. Tot terugbetaling van accijns wordt overgegaan indien ten genoegen van de administratie wordt aangetoond dat op het ogenblik van de betaling of boeking, het bedrag :

- betrekking heeft op accijnsprodukten waarvoor geen accijns verschuldigd is;
- om welke reden dan ook hoger is dan het bedrag dat wettelijk mocht worden geïnd.

§ 2. De terugbetaling van de accijns om een van de in § 1 vermelde redenen wordt toegestaan op schriftelijk verzoek ingereikt op het kantoor der accijnzen of der douane en accijnzen waar de accijns werd betaald of geboekt, vóór het verstrijken van een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de datum van geldigmaking van de aangifte ten verbruik.

Deze termijn kan niet worden verlengd, tenzij belanghebbende kan bewijzen dat het hem onmogelijk was zijn aanvraag binnen de gestelde termijn in te dienen ingevolge toeval of overmacht.

De administratie gaat van ambtswege over tot terugbetaling wanneer zij zelf gedurende deze termijn het bestaan van een of andere in § 1 omschreven omstandigheid vaststelt.

§ 3. De verzoeker moet in het licht van de redenen die hij inroep alle bewijsstukken leveren waarover hij beschikt inzonderheid in verband met de aard en de hoeveelheid van de desbetreffende accijnsprodukten en aantonen dat de accijns waarvoor terugbetaling wordt gevraagd wel degelijk werd betaald.

§ 4. Het in paragraaf 2 bedoelde kantoor meldt de aanvragers schriftelijk de ontvangst van deze stukken.

Art. 29

§ 1^{er}. Le remboursement prévu aux articles 27 et 28 n'est accordé qu'à la personne même qui a acquitté l'accise ou aux personnes qui lui ont succédé dans ses droits et obligations.

§ 2. La demande de remboursement peut être introduite soit par la personne visée au § 1^{er}, soit par son représentant.

Art. 30

Il n'est procédé au remboursement de l'accise dans les situations prévues par la présente loi que si le montant à rembourser excède 400 F.

Aucun remboursement n'est accordé lorsque les faits ayant conduit à l'acquittement ou à la prise en compte d'un montant d'accise qui n'était pas légalement dû résultent d'une manoeuvre de l'intéressé.

CHAPITRE V

Dispositions particulières

Art. 31

§ 1^{er}. Sont exonérées du paiement de l'accise au cours d'une période s'achevant le 30 juin 1999 les produits, livrés par des comptoirs de vente, qui sont emportés dans les bagages personnels d'un voyageur se rendant dans un autre Etat membre par un vol ou une traversée maritime intracommunautaires.

Aux fins de la présente disposition, on entend par :

- 1° comptoir de vente : tout entrepôt fiscal situé dans l'enceinte d'un aéroport ou d'un port;

- 2° voyageur se rendant dans un autre Etat membre : tout passager en possession d'un titre de transport, par voie aérienne ou maritime, mentionnant comme destination immédiate un aéroport ou un port situé dans un autre Etat membre;

- 3° vol ou traversée maritime intracommunautaire : tout transport, par voie aérienne ou maritime, commençant à l'intérieur du pays et dont le lieu d'arrivée effectif est situé à l'intérieur d'un autre Etat membre.

Sont assimilés à des produits livrés par des comptoirs de vente les produits livrés à bord d'un avion ou d'un bateau au cours d'un transport intracommunautaire de voyageurs.

§ 2. Le bénéfice de l'exonération prévue au § 1^{er} ne s'applique qu'aux produits dont les quantités n'excèdent pas, par personne et par voyage, les limites prévues par les dispositions communautaires en vigueur dans le cadre du trafic de voyageurs entre les pays tiers et la Communauté.

Art. 29

§ 1. De terugbetaling bedoeld in de artikelen 27 en 28 wordt slechts toegestaan aan de persoon die de accijns heeft voldaan of aan personen die hem in zijn rechten en verplichtingen hebben opgevolgd.

§ 2. Het verzoek kan worden ingediend hetzij door de in § 1 bedoelde persoon, hetzij door zijn vertegenwoordiger.

Art. 30

Er wordt slechts overgegaan tot terugbetaling in de omstandigheden voorzien in deze wet voor zover het terug te betalen bedrag 400 fr overschrijdt.

Er wordt geen terugbetaling toegestaan indien de feiten die aanleiding gaven tot betaling of boeking van de niet wettelijk verschuldigde accijns het gevolg zijn van manipulatie door belanghebbende.

HOOFDSTUK V

Bijzondere bepalingen

Art. 31

§ 1. Zijn vrijgesteld van de betaling van de accijns gedurende een periode die op 30 juni 1999 verstrijkt, de producten die door tax-free shops zijn verkocht en die worden meegevoerd in de persoonlijke bagage van een reiziger die zich door middel van een intracommunautaire vlucht of overtocht naar een andere lidstaat begeeft.

In deze bepalingen wordt verstaan onder :

- 1° tax-free shop : ieder belastingentrepot dat gelegen is op een luchthaven of in een haven;

- 2° reiziger die zich naar een andere lidstaat begeeft : iedere passagier die in het bezit is van een bewijs van vervoer door de lucht of over zee, waarop als rechtstreekse bestemming een in een andere lidstaat gelegen luchthaven of haven wordt vermeld;

- 3° intracommunautaire vlucht of overtocht : iedere vorm van vervoer door de lucht of over zee die hier te lande begint en waarvan de daadwerkelijke plaats van aankomst in een andere lidstaat ligt.

Met producten die door tax-free shops worden geleverd, worden gelijkgesteld de producten die aan boord van een vliegtuig of een schip tijdens intracommunautair reizigersvervoer worden geleverd.

§ 2. De in § 1 bedoelde vrijstelling geldt alleen voor producten waarvan de hoeveelheden, per persoon en per reis, niet de maxima overschrijden die zijn vastgesteld in de geldende communautaire bepalingen inzake het reizigersverkeer tussen derde landen en de Gemeenschap.

Art. 32

Dans le cadre de la procédure inhérente à l'exonération de l'accise qui leur est accordée, les diplomates, fonctionnaires consulaires, forces armées et organismes visés à l'article 21, 7° à 12°, de la loi générale sur les douanes et accises, sont habilités à recevoir en provenance d'autres Etats membres des produits en suspension de droits d'accise sous le couvert du document d'accompagnement visé à l'article 23, à condition que ce document soit accompagné d'un certificat d'exonération. La forme et le contenu de ce certificat d'exonération sont définis par un règlement de la Commission des Communautés européennes.

Art. 33

§ 1^{er}. Les petits producteurs de vin sont dispensés des obligations visées aux chapitres II et III ainsi que des autres obligations liées à la circulation et au contrôle. Lorsque ces petits producteurs effectuent eux-mêmes des opérations intracommunautaires, ils en informent le receveur compétent et ils respectent les obligations prescrites par le Règlement (CEE) n° 2238/93 de la Commission du 26 juillet 1993 relatif aux documents accompagnant les transports des produits viti-vinicoles et aux registres à tenir dans le secteur viti-vinicole, notamment en ce qui concerne le registre de sortie et le document commercial visés par ledit règlement.

Par petits producteurs de vin, il faut entendre les personnes qui produisent en moyenne moins de 1 000 hectolitres de vin par an.

§ 2. Le receveur est informé par le destinataire des livraisons de vin reçues au moyen du document ou d'une référence au document visé au § 1^{er}. Les modalités de cette information sont fixées par le Ministre des Finances.

CHAPITRE VI

Dispositions finales

Art. 34

Les garanties à fournir conformément aux articles 7, 11, 13, 18 et 19 doivent être constituées auprès du receveur sous l'une des formes et aux conditions prévues par la loi générale sur les douanes et accises.

Art. 35

La déclaration de mise à la consommation en vue de l'acquiescement de l'accise doit être faite sur une

Art. 32

In het kader van de procedure inzake de hun verleende vrijstelling van accijns zijn diplomaten, consulaire ambtenaren, strijdkrachten en organisaties bedoeld bij artikel 21, 7° tot 12°, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, gemachtigd om producten onder schorsing van accijns te ontvangen uit andere lidstaten onder dekking van het in artikel 23 bedoelde geleidedocument, op voorwaarde dat dit document vergezeld gaat van een certificaat van vrijstelling. Vorm en inhoud van dit certificaat van vrijstelling worden volgens een verordening van de Commissie van de Europese Gemeenschappen bepaald.

Art. 33

§ 1. De kleine wijnproducenten worden ontslagen van de in de hoofdstukken II en III bedoelde verplichtingen en van de overige verplichtingen in verband met verkeer en controle. Wanneer deze kleine producenten zelf intracommunautaire transacties verrichten, stellen zij de ontvanger daarvan in kennis en voldoen zij aan de verplichtingen vastgesteld bij Verordening nr. 2238/93 van de Commissie van 26 juli 1993 betreffende begeleidende documenten voor het vervoer van wijnbouwprodukten en in de wijnsector bij te houden registers, met name met betrekking tot het uitslagregister en het handelsdocument bedoeld in de genoemde verordening.

Onder kleine wijnproducenten dienen personen te worden verstaan die gemiddeld minder dan 1 000 hl wijn per jaar produceren.

§ 2. De ontvanger wordt door de geadresseerde van de wijnleveringen in kennis gesteld door middel van het in § 1 bedoelde document of een verwijzing hiernaar. De modaliteiten van deze inlichtingen worden bepaald door de Minister van Financiën.

HOOFDSTUK VI

Slotbepalingen

Art. 34

De overeenkomstig de artikelen 7, 11, 13, 18 en 19 te stellen zekerheid moet worden gesteld bij de ontvanger onder één van de vormen en onder de voorwaarden van de algemene wet inzake douane en accijnzen.

Art. 35

De aangifte ten verbruik met het oog op de betaling van de accijns moet worden gedaan op een for-

formule conforme au modèle déterminé par le Ministre des Finances qui peut préciser les énonciations devant y figurer ainsi que les documents devant y être joints.

Art. 36

Les produits soumis à accise qui se trouvent, avant le 1^{er} janvier 1993, sous un régime suspensif autre que celui défini à l'article 4, § 3, et à l'article 24, § 1^{er}, et pour lesquels ce régime n'est pas apuré, sont, après cette date, réputés être en suspension des droits d'accise.

Lorsque la situation visée au premier alinéa, implique un régime suspensif de transit communautaire interne, les dispositions en vigueur au moment où les produits ont été placés sous ce régime continuent à s'appliquer pendant la durée du séjour de ces produits sous ce régime, déterminée conformément aux dites dispositions.

Lorsque ladite situation implique un régime suspensif national, le Ministre des Finances détermine les conditions et formalités auxquelles est subordonné après le 1^{er} janvier 1993, l'apurement de ce régime suspensif.

Art. 37

Le Ministre des Finances est autorisé à prendre toutes mesures généralement quelconques en vue d'assurer l'exacte perception de l'accise due dans le pays en vertu de la présente loi et de régler la surveillance et le contrôle des personnes dans le chef desquelles cette accise est exigible.

Il peut en outre prescrire que tout transport et toute détention à des fins commerciales, de produits d'accise ne se trouvant pas sous régime suspensif, doivent être couverts par un document conforme aux modalités d'utilisation arrêtées par lui.

Art. 38

§ 1^{er}. L'administration peut échanger avec les administrations fiscales des autres Etats membres tous renseignements susceptibles de permettre l'établissement correct à l'intérieur de la Communauté des droits d'accise grevant les huiles minérales, les tabacs manufacturés, l'alcool et les boissons alcooliques.

§ 2. Les renseignements reçus des administrations fiscales des autres Etats membres sont utilisés dans les mêmes conditions que les renseignements similaires recueillis directement par l'administration belge.

§ 3. Les renseignements destinés aux administrations fiscales des autres Etats membres sont recueils-

mulier overeenkomstig het model bepaald door de Minister van Financiën die de vermeldingen die er moeten op komen kan bepalen evenals de documenten die er moeten worden bijgevoegd.

Art. 36

De accijnsproducten die zich vóór 1 januari 1993 onder een andere schorsingsregeling dan die welke is omschreven in de artikelen 4, § 3, en 24, § 1, bevinden en waarvoor deze regeling niet is gezuiverd, worden vanaf deze datum beschouwd als producten waarvoor de accijnzen zijn geschorst.

In het geval van de schorsingsregeling voor intern communautair douanevervoer blijven de bepalingen die van kracht waren op het tijdstip dat de producten onder deze regeling werden geplaatst van toepassing zolang deze producten overeenkomstig de bedoelde bepalingen onder deze regeling geplaatst blijven.

In het geval van een nationale schorsingsregeling bepaalt de Minister van Financiën de voorwaarden en formaliteiten die vanaf 1 januari 1993 gelden voor de zuivering van deze schorsingsregeling.

Art. 37

De Minister van Financiën is gemachtigd al de maatregelen te nemen die nodig zijn om de juiste inning van de hier te lande krachtens deze wet verschuldigde accijns te verzekeren en het toezicht en de controle te regelen van de personen in hoofde van wie deze accijns verschuldigd is.

Hij mag bovendien voorschrijven dat elk vervoer en elk bezit voor commerciële doeleinden, van accijnsprodukten die zich niet onder de schorsingsregeling bevinden, moet worden gedekt door een document, overeenkomstig de door hem besliste gebruiksmodaliteiten.

Art. 38

§ 1. De administratie mag met de belastingadministraties van de andere lidstaten alle inlichtingen uitwisselen die van nut kunnen zijn voor de juiste vaststelling van de accijns van minerale oliën, tabaksfabrikaten, alcohol en alcoholhoudende dranken, binnen de Gemeenschap.

§ 2. Van de inlichtingen die van de belastingadministraties van de andere lidstaten worden verkregen, wordt op dezelfde wijze gebruik gemaakt als van de soortgelijke inlichtingen die de Belgische administratie rechtstreeks inzamelt.

§ 3. De inlichtingen ten behoeve van de belastingadministraties van de andere lidstaten worden op

lis dans les mêmes conditions que les renseignements similaires que l'administration belge recueille pour son propre compte.

§ 4. L'administration belge peut également, en exécution d'un accord conclu avec les autorités compétentes d'un autre Etat membre, autoriser la présence sur le territoire national d'agents de l'administration fiscale de cet Etat membre en vue de recueillir tous renseignements susceptibles de permettre l'établissement correct à l'intérieur de la Communauté de l'accise grevant les huiles minérales, les tabacs manufacturés, l'alcool et les boissons alcooliques.

§ 5. Les renseignements recueillis dans un autre Etat membre par un agent de l'Administration belge dans le cadre d'un accord conclu avec cet Etat membre peuvent être utilisés dans les mêmes conditions que les renseignements recueillis dans le pays par l'administration.

Art. 39

Toute infraction aux dispositions de la présente loi ayant pour conséquence de rendre l'accise exigible, est punie d'une amende égale au décuple de l'accise en jeu avec un minimum de 10 000 F.

L'amende est doublée en cas de récidive.

Indépendamment de la peine énoncée ci-dessus, les produits pour lesquels l'accise est exigible, les moyens de transport utilisés pour l'infraction, de même que les objets employés ou destinés à la perpétration de la fraude, sont saisis et la confiscation en est prononcée.

Art. 40

Toute manoeuvre ayant pour but d'obtenir frauduleusement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension de l'accise, est punie d'une amende égale au décuple de l'accise pour laquelle il a été tenté d'obtenir abusivement la décharge, l'exemption, le remboursement ou la suspension, avec un minimum de 10 000 F.

Art. 41

Toute infraction à la présente loi ou aux mesures prises en vue de son exécution et qui n'est pas sanctionnée par les articles 39 et 40, est punie d'une amende de 25 000 à 125 000 F.

Art. 42

Indépendamment des peines prévues par les articles 39, 40 et 41, le paiement de l'accise éludée est toujours exigible.

dezelfde wijze ingezameld als soortgelijke inlichtingen die de Belgische administratie te eigen behoefte inzamelt.

§ 4. De Belgische administratie kan eveneens, ter uitvoering van een akkoord dat met de bevoegde autoriteiten van een andere lidstaat wordt gesloten, op het nationale grondgebied de aanwezigheid toestaan van ambtenaren van de belastingadministratie van die lidstaat om alle inlichtingen in te zamelen die van nut kunnen zijn voor de juiste vaststelling van de accijns van minerale oliën, tabaksfabrikaten, alcohol en alcoholhoudende dranken, binnen de Gemeenschap.

§ 5. De inlichtingen die door een ambtenaar van de Belgische administratie in een andere lidstaat worden ingezameld in het kader van een akkoord met deze lidstaat, kunnen onder dezelfde voorwaarden worden aangewend als de inlichtingen die hier te lande door de administratie worden ingezameld.

Art. 39

Iedere overtreding van de bepalingen van deze wet die tot gevolg heeft dat de accijns opeisbaar wordt, wordt gestraft met een boete van tienmaal de in het spel zijnde accijns met een minimum van 10 000 fr.

Bij herhaling wordt de boete verdubbeld.

Benevens vorenvermelde straf worden de goederen waarop de accijns verschuldigd is, de bij de overtreding gebruikte vervoermiddelen en de voorwerpen die gediend hebben of bestemd waren om de fraude te plegen in beslag genomen en verbeurd verklaard.

Art. 40

Elke handeling met het doel bedriegelijk afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing van accijns te bekomen wordt gestraft met een boete gelijk aan tienmaal de accijns waarvoor gepoogd werd ten onrechte afschrijving, vrijstelling, terugbetaling of schorsing te verkrijgen, met een minimum van 10 000 fr.

Art. 41

Iedere overtreding van deze wet of van de maatregelen getroffen ter uitvoering ervan die niet strafbaar is gesteld door de artikelen 39 en 40 wordt gestraft met een boete van 25 000 tot 125 000 fr.

Art. 42

Ongeacht de bij de artikelen 39, 40 en 41 opgelegde straffen is de ontdoken accijns altijd verschuldigd.

Art. 43

L'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et par l'arrêté royal du 30 juin 1995, est confirmé pour la période pendant laquelle il a été en vigueur.

Art. 44

L'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accise, modifié par l'arrêté royal du 29 décembre 1992 et par l'arrêté royal du 30 juin 1995, est abrogé.

Bruxelles, le 27 février 1997.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

Art. 43

Het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en bij het koninklijk besluit van 30 juni 1995, wordt bekrachtigd voor de periode dat het uitwerking had.

Art. 44

Het koninklijk besluit van 29 december 1992 betreffende de algemene regeling voor accijnsprodukten, het voorhanden hebben en het verkeer daarvan en de controles daarop, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992 en bij het koninklijk besluit van 30 juni 1995, wordt opgeheven.

Brussel, 27 februari 1997.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH